

VENDREDI 12 MARS 1993
No 35301 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00
Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Difficile répartition des départements fédéraux à Berne

Cotti à la diplomatie

Russie
Eltisine agressif

Au deuxième jour du Congrès des députés du peuple, le président russe Boris Eltsine a stigmatisé hier les députés. Ils les a en effet accusés de chercher à réduire à néant tout accord visant à régler le conflit entre les pouvoirs exécutif et législatif. Il s'est élevé contre un projet de résolution qui excluait tout accord sur un partage des pouvoirs et annulerait un référendum qu'il préconise pour le 11 avril.

Page 4

Assurance chômage

Sévérité au Conseil des Etats

Le Conseil des Etats s'est dit hier en faveur d'une réduction d'indemnités pour les chômeurs «les moins à plaindre»: 70% au lieu de 80% du salaire assuré. En début de semaine, le National avait choisi une solution moins sévère.

Page 6

Politique régionale

Les disparités s'aggravent

Directeur de l'Economie publique neuchâteloise, Pierre Dubois s'est exprimé, devant l'assemblée de Centre-Jura, sur la nécessité de définir une nouvelle politique régionale. Les disparités, entre régions économiquement fortes ou faibles, s'étant accentuées, il propose quelques pistes pour combler - partiellement - le fossé.

Page 17

Il aura fallu quatre heures de discussion à la nouvelle composition du Conseil fédéral pour procéder à l'attribution interne des départements. Flavio Cotti l'a finalement emporté sur son collègue Arnold Koller pour reprendre les Affaires étrangères. Les autres ministres n'ayant pas manifesté un désir de changement, Ruth Dreifuss entre tout naturellement au Département de l'Intérieur.

Berne
François NUSSBAUM

Le président de la Confédération, Adolf Ogi, a commencé par un tour d'horizon de la situation politique après les événements qui ont marqué l'élection mouvementée au Conseil fédéral. Le gouvernement s'est dit «satisfait» que la collaboration entre les quatre grands partis puisse se poursuivre.

Et la discussion a commencé. Par ordre d'ancienneté au Conseil fédéral, Otto Stich (Finances) et Jean-Pascal Delamuraz (Economie publique). Tout comme, par la suite, Adolf Ogi (Transports, communications et énergie) et Kaspar Villiger (Militaire). Mais entre temps, Arnold Koller (Justice et police) et Flavio Cotti (Intérieur) ont souli-

gné leur intérêt à reprendre le département de René Felber (Affaires étrangères).

EXPLIQUER L'EUROPE...

Arnold Koller a notamment insisté sur son engagement pour la cause européenne. C'est à lui, rappelle-t-on, qu'on doit tout le programme Eurolex d'adaptation de la législation suisse au droit européen. Malgré quelques ratés sur le droit de référendum à propos de ces modifications, il a réussi à faire adopter ce paquet par le Parlement en quelques semaines.

Autre argument pour Arnold Koller: l'échec du vote sur l'EEE, le 6 décembre, rend souhaitable la présence d'un Allemand à la tête des Affaires étrangères, pour «expliquer la politique européenne» à la population d'outre-Sarine.

DIFFICILE CONSENSUS

Flavio Cotti, lui, a souligné qu'il n'avait jamais caché son intérêt pour la diplomatie, dès son entrée au Conseil fédéral. Cet intérêt, a-t-il dit, est d'autant plus vif aujourd'hui qu'il s'agit d'ouvrir la Suisse à l'Europe et au monde.

Le vice-chancelier, qui n'a pas assisté à la réunion, n'a rien pu dire de la discussion qui a suivi, sinon qu'elle a témoigné de la «difficile recherche d'un consensus». Elle a dû être vive puisque près de quatre heures ont été nécessaires pour départager les deux prétendants - du même parti PDC.

Jean-Pascal Delamuraz a-t-il soutenu Arnold Koller contre Flavio Cotti? Ce dernier était



resté sur une curieuse réserve durant toute la campagne en faveur de l'EEE, glissant même des peaux de banane sous les pieds de Delamuraz.

QUELLE EUROPE?

Le Tessinois l'a finalement emporté, sans qu'un vote ait été nécessaire. Il entre aux Affaires étrangères, avec des convictions qu'il devra bien expliquer à la population et au Parlement. On sait seulement qu'il envisage une «autre Europe» que celle dans laquelle la Suisse s'appretait à entrer par le biais de l'EEE. Un peu flou, pour l'instant.

Cette solution doit, en re-

vanche, parfaitement convenir à la nouvelle conseillère fédérale: Ruth Dreifuss n'a pas caché, mercredi, ses affinités avec les dossiers sociaux et ils sont, pour la plupart, concentrés au Département de l'Intérieur. Elle sera sans doute à l'aise dans la santé publique et les assurances sociales (le chômage lui échappe, étant à l'Economie publique).

ONZIÈME RÉVISION

Deux dossiers sont déjà bien engagés au Parlement: l'assurance maladie (que les Etats ont traitée en décembre) et la 10e révision de l'AVS (dont le National vient d'achever l'examen). Mme

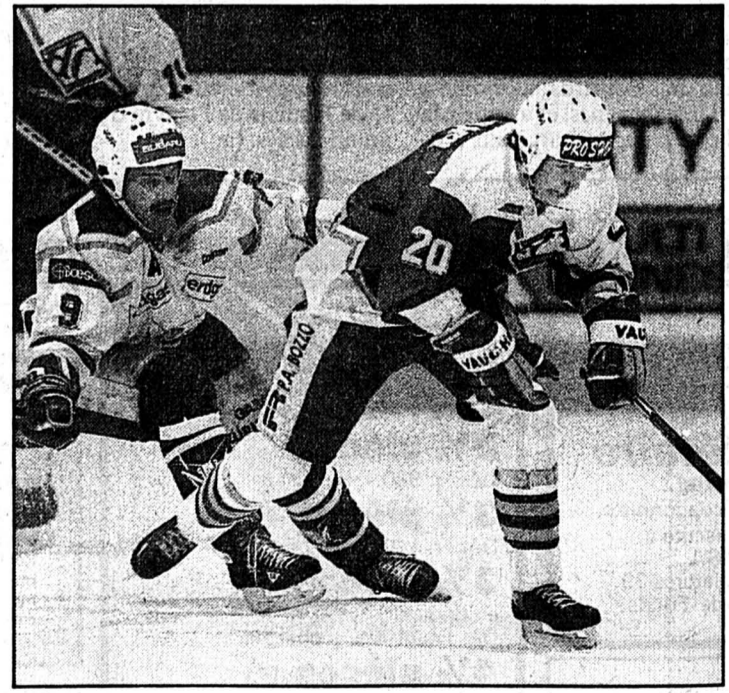
Dreifuss pourra tranquillement attaquer la 11e. Mais il reste du pain sur la planche, avec l'égalité hommes-femmes, la recherche et les universités (pour lesquelles l'argent manque) et aussi la poursuite d'une politique incertaine en matière d'environnement.

Grand absent de ces difficiles tractations, René Felber laisse à son successeur le soin d'une politique étrangère à laquelle il a donné un élan déterminant. Il reste à maintenir cet acquis et à le développer. Ce ne sera pas facile.

F.N.

Hockey sur glace- Le HCC victorieux

Le succès de l'espoir



Eicher - D. Rohrbach
En battant Grasshopper 3-0, le HCC s'est replacé dans la course à la promotion en LNB. (Impar-Galley)
● Lire en page 9

OPINION

Au forceps

Dieu que l'accouchement a été difficile! Arnold Koller avait pourtant laissé entendre qu'il n'irait pas jusqu'à la guerre de tranchées pour conquérir les Affaires étrangères. Il faut croire qu'il a reçu quelques renforts, vaudois notamment, avant de céder la citadelle admirablement développée par René Felber.

Il est vrai qu'au-delà de la réticence de certains Sages face aux ambitions de Flavio Cotti, l'accession du démocrate-chrétien appenzellois au DFAE aurait posé quelques problèmes.

Mineur, l'absence de tout autre juriste apte à reprendre le Département de justice et police.

Plus grave: la prolongation de l'incompatibilité d'humeur grandissante entre le Tessinois et ses «administrés» à l'Intérieur.

Au point que l'on peut se demander si les espoirs liés au départ de M. Cotti de son actuel poste n'ont pas finalement pesé aussi lourd que ceux placés dans le nouveau ministre des Affaires étrangères.

Très exigeant envers ses collaborateurs, il avait, depuis longtemps déjà, par son autoritarisme, fait fuir nombre de hauts fonctionnaires.

Plus embêtant, son attitude indisposait, depuis quelque temps, un nombre croissant de ses interlocuteurs obligés.

Dernière en date, la radicale zurichoise Vreni Spoerry a exprimé hier encore sa déception en accusant le Conseil fédéral de n'avoir «pas accompagné» les travaux de la Commission du National sur la 10e révision de l'AVS.

Un reproche de laxisme clairement dirigé contre le responsable du dossier, puisque la très influente députée a pris bien soin de complimenter l'administration. Mais pas le ministre...

En début de semaine, à Lausanne, un débat organisé par le Journal de Genève avait confirmé le mur de méfiance qui sépare les recteurs des Universités romandes de leur conseiller fédéral, accusé de vouloir, sous prétexte d'économie, enterrer les autonomies académiques.

En se voyant ainsi offrir sur un plateau le département qui correspond probablement le mieux, et à ses compétences et à ses goûts, Mme Ruth Dreifuss continue en quelque sorte à bénéficier de l'état de grâce qui, en trois jours, l'a propulsée au Conseil fédéral. Une fois encore, dans une situation de désarroi, elle fait figure de personne providentielle.

Ce qui, s'ajoutant à ses qualités intellectuelles et à son entregent, devrait lui permettre de s'imposer sans douleur.

Paradoxalement, la tâche s'annonce plus délicate, aux Affaires étrangères, pour «l'ancien». Handicapé par l'attitude de mollesse coupable qu'il a manifestée tout au long de la campagne en faveur de l'EEE, M. Flavio Cotti va devoir donner des gages de son ouverture et de sa détermination. Non seulement vis-à-vis de l'étranger et notamment de la CEE, mais envers ses pairs, qui n'ont donc guère manifesté d'enthousiasme, hier, pour lui attribuer ce poste.

En fait, on saura très vite si, sous son intransigeance, se cachent aussi les qualités d'écoute et de conciliateur indispensables à l'exercice de ses nouvelles fonctions. Il suffira d'observer, ces prochains temps, les éventuels mouvements dans le corps de fonctionnaires remarquables qui œuvrent au sein du département...

Roland GRAF

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE
2001 Neuchâtel
CCAP ASSURANCES
la vie en toute confiance
28-307
ASSUREZ
AUJOURD'HUI
VOTRE VIE
DE DEMAIN
AGENCE GÉNÉRALE
Av. L.-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds
039 23 32 24

Réfléchissez bien... le plus de TOYOTA! TOYOTA!
NOUVELLE SÉRIE SPÉCIALE ES CARINA 1.6 et 2.0
GRATUIT! SERVICE + ENTRETIEN DURANT 3 ANS OU 100000 km y compris échappement et freins, etc.
Centre de vente TOYOTA
Av. Léopold-Robert 117
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 64 44

Le Ministère de la justice américain est officiellement repourvu

Une première féminine

Le Sénat a confirmé hier à l'unanimité au poste d'Attorney General (ministre de la Justice) Mme Janet Reno qui est devenue ainsi la première femme à occuper cette fonction aux Etats-Unis. Par 98 voix pour, et aucune voix contre, le Sénat a confirmé dans ses fonctions ministérielles l'actuel procureur du comté de Dade (Floride).

Mme Reno, 54 ans, doit prêter serment dans les prochains jours, a indiqué un responsable de l'administration. Première femme dans l'histoire des Etats-Unis à occuper l'un des quatre postes les plus prestigieux du cabinet, Mme Reno avait été nommée par le président Bill Clinton le mois dernier après le retrait de deux précédentes candidates. Deux dossiers importants l'at-

tendent: l'enquête sur l'attentat du World Trade Center et le siège des «Davidiens» à Waco (Texas).

Les deux jours d'audition de Mme Reno s'étaient déroulés sans difficulté. Un sénateur avait même qualifié les échanges avec cette célibataire de «véritable histoire d'amour». Hier, elle a reçu les votes et les félicitations des démocrates, le parti du président, et des républicains, qui forment l'opposition. Cette femme de terrain, qui a la réputation d'avoir des opinions tranchées, avait su se présenter sous un jour modéré aux sénateurs, notamment lorsqu'il avait été question de la peine de mort. Rappelant qu'elle y était personnellement opposée, elle avait affirmé qu'il était du devoir des procureurs de la requérir contre les assassins «ayant montré un mépris total pour la vie humaine».

Avant la désignation de Janet Reno au Ministère de la justice, Bill Clinton avait tenté d'y placer successivement deux femmes. L'une et l'autre avaient



Janet Reno

Pour la première fois, les Etats-Unis ont une femme au Ministère de la justice.

pourtant dû abandonner tout espoir lorsque la presse a révélé qu'elles avaient toutes deux eu recours à des employés clandestins pour de menus travaux. (ats)

World Trade Center

Enquête à grands pas

Au soir de l'attentat du World Trade Center à New York, les enquêteurs du FBI déplorait publiquement l'absence totale d'indices. Moins de trois semaines plus tard, la camionnette qui a servi à transporter la bombe est identifiée, son chauffeur arrêté, un ingénieur chimiste inculpé de complicité et une cache d'explosifs mise au jour. Reste à savoir par qui l'attentat a été commandité.

Nidal Ayyad, 25 ans, diplômé en chimie et biochimie de l'université de Rutgers (New Jersey), né au Koweït et naturalisé américain depuis 1991, a été interpellé mercredi matin à son domicile de Maplewood, à 25 km de New York, dans le New Jersey.

Plusieurs liens ont été établis entre Ayyad et Mohammed Salameh, le suspect numéro un arrêté la semaine dernière et maintenu en détention préventive, a expliqué le chef de l'antenne du FBI de l'Etat, James Esposito.

L'attentat, pensent les enquêteurs, a été financé avec 8000 dollars virés d'un pays européen, qui n'est pas la Suisse, sur un compte joint que les deux suspects possédaient.

Ayyad et Salameh fréquentaient la même mosquée du New Jersey.

Qui plus est, selon M. Esposito, Ayyad grâce à ses connaissances en chimie avait la «capacité» de fabriquer la bombe qui a explosé le 26 février à New York, faisant cinq morts et plus d'un millier de blessés. Le FBI a en tout cas découvert que onze jours avant le fatidique, vendredi, Ayyad a loué une voiture en donnant le nom de Salameh comme conducteur.

Par ailleurs au cours du mois, le numéro de téléphone professionnel de Ayyad, à la société Allied-Signal Inc., a été composé quatre fois depuis la cabine utilisée par Salameh à proximité du garde-meubles du New Jersey où ont été découverts plusieurs dizaines de kilos de matières susceptibles de servir à fabriquer des explosifs: urée, acide nitrique, acide sulfurique, etc.).

Lorsque Salameh a été arrêté, une carte de visite de Ayyad a été retrouvée dans ses affaires. Et surtout, quelque 8000 dollars (12.000 francs) auraient été transférés d'Europe au cours des derniers mois sur le compte bancaire commun de Ayyad et Salameh, selon le «New York Times» qui cite des enquêteurs. Ceux-ci cherchent à déterminer la provenance de l'argent pour tenter de découvrir le commanditaire de l'attentat. (ap)

12.3.1867 - Napoléon III retire son soutien à l'empereur Maximilien du Mexique, qui sera fait prisonnier et fusillé.

12.3.1881 - Occupation de Tunis par les Français.

12.3.1925 - Mort du Dr Sun Yat-Sen, révolutionnaire chinois qui renversa la dynastie mandchoue en 1911.

BRÈVES

Conflit afghan

Accord final de paix

Huit dirigeants afghans réunis à La Mecque sont parvenus à un accord final de paix dont les bases avaient été jetées dimanche au Pakistan, a annoncé hier soir le chef du Hezb-i-Islami, Gulbuddin Hekmatyar. M. Hekmatyar a précisé que l'accord avait été obtenu sur «tous les points» qui opposaient encore les parties afghanes.

Sonde Galilée

Ultime échec

La dernière tentative pour déployer l'antenne principale de la sonde Galilée, qui fait route vers Jupiter, a échoué, a indiqué hier un porte-parole de la NASA à Pasadena (Californie). Depuis le 28 décembre dernier, les ingénieurs de l'Agence spatiale américaine avaient manipulé 13.320 fois la commande d'ouverture de l'antenne sans résultat.

Etats-Unis

Sidéens interdits d'entrée

Bien que le Président Bill Clinton y soit opposé, la Maison Blanche a annoncé hier qu'elle devra vraisemblablement accepter l'interdiction d'entrée du territoire aux immigrants sidéens que doit voter le Congrès. La Chambre des représentants avait voté auparavant cette interdiction à une large majorité.

Israël: direction de l'Intifada

L'OLP et Hamas unis

L'OLP et le mouvement islamiste Hamas ont convenu mercredi de mettre en place un commandement conjoint pour diriger l'insurrection contre Israël.

Selon Mohammed Nazzal, représentant de Hamas en Jordanie, les deux mouvements ont par ailleurs décidé la réunion de plusieurs commissions destinées à résoudre leurs différends. Hamas, créé après le début du soulèvement palestinien en 1987, est

le principal rival de l'OLP dans les territoires occupés, où une vive lutte d'influence oppose les deux factions.

L'audience du mouvement Hamas s'est accrue depuis l'expulsion par Israël, en décembre, de 400 Palestiniens vers le Liban.

Une antique rivalité oppose l'OLP et le mouvement intégriste Hamas. L'organisation de libération de la Palestine est jugée trop conciliante par Hamas qui refuse toute idée de négociation avec Israël. (ap)

Canada: succession de Mulroney

Une femme favorite

La ministre de la Défense Kim Campbell semblait largement en tête des candidats possibles pour succéder à Brian Mulroney à la tête du parti conservateur, et pour assumer, du moins, temporairement, les fonctions de premier ministre. Pourtant cette avocate de Vancouver, âgée de 46 ans, n'a pas encore annoncé sa candidature. M. Mulroney, l'un des chefs de gouvernement

les plus impopulaires de l'histoire du Canada, avait annoncé le mois dernier qu'il démissionnerait sitôt qu'un nouveau chef de parti serait nommé.

Bien que les aspirants ne manquent pas, Mme Campbell est le nom le plus cité dans la presse et bénéficie d'un large soutien de militants influents. Le congrès du parti conservateur aura lieu en juin. (ap)

Reprise des pourparlers israélo-arabes

Fermeté syrienne

Le problème des expulsés palestiniens doit être résolu pour que les pourparlers de paix sur le Proche-Orient reprennent dans un climat favorable, a déclaré hier le ministre syrien des Affaires étrangères. La Syrie emboîte ainsi le pas à l'OLP, qui avait hier lié le problème des expulsés à la reprise des négociations.

«Nous disons qu'une solution doit être trouvée pour le retour de tous les expulsés, conformément à la résolution 799 (du

Conseil de sécurité de l'ONU), pour que le processus de paix puisse reprendre dans un climat exempt d'obstacles.» Le ministre syrien est arrivé au Caire pour des entretiens avec le président Hosni Moubarak. Dans le même temps, une délégation palestinienne, conduite par Farouk Kaddoumi, chef du Département politique de l'OLP, a été reçue à Damas par le vice-président syrien Abdel-Halim Khaddam. On y a évoqué la nécessité d'une position arabe unie face au problème des expulsés palestiniens. (ats)

Chef d'œuvre explosif

Deux cents élèves ont été évacués d'une école primaire de l'Oklahoma, où des démineurs ont été appelés en toute urgence après qu'une institutrice eut découvert ce qu'elle croyait être une bombe et qui s'est avérée être... la dernière œuvre d'un sculpteur en herbe.

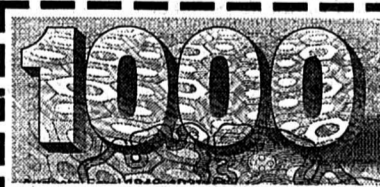
L'enseignante a expliqué avoir repéré un «objet suspect» près des poubelles. «Elle n'est pas professeur d'art, raconte le proviseur Jeff Edwards; alors elle a suivi les consignes, et a appelé la police». L'engin «paraissait véri-

tablement suspect, assure M. Edwards, sinon nous n'aurions pas appelé la police. Mais il y a eu réaction excessive de la part des médias».



Les responsables de l'école se sont refusés à divulguer l'identité de l'auteur de l'œuvre d'art à grand succès. (ap)

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

OFFRES D'EMPLOI

Restaurant,
La Chaux-de-Fonds,
cherche

CUISINIER, PIZZAIOLO ET SOMMELIÈRE

Date d'entrée à convenir.
Sans permis s'abstenir.

Téléphoner entre 14 et 17 h
au 039/23 63 48

132-508730



Oppliger SA

Agencement de bureaux
cherche

une secrétaire

à temps partiel.

Bonne dactylo et réceptionniste.
Faire offre manuscrite à:

Oppliger SA
Boulevard des Eplatures 39
2304 La Chaux-de-Fonds

132-12640

MIXED SILICON STRUCTURES - MS2

recrute pour l'expansion immédiate de ses équipes

ingénieurs de conception confirmés

Formation: grande école d'électronique, option micro-électronique.
Expérience: 3 à 5 ans d'expérience industrielle en conception et en gestion de la conception de circuits intégrés mixtes.

Envoyer curriculum vitae à MIXED SILICON STRUCTURES - MS2 S.A.,
2, boulevard Général-Leclerc, F-59100 ROUBAIX (France),
☎ 0033/20 65 32 80, fax 0033/20 65 32 81.

28-515518

IMMOBILIER

À LOUER

à Boudevilliers, rue du Collège 1
dans immeuble ancien, entièrement
rénové, au centre du village

2½ pièces de 55 et 60 m²
Dès Fr. 980.- + charges.

3½ pièces de 83 m²
Dès Fr. 1400.- + charges.

3½ pièces de 80 et 85 m²
en duplex.
Dès Fr. 1400.- + charges.

4½ pièces de 112 m²
en duplex.
Dès Fr. 1750.- + charges.

Disponibles immédiatement ou à
convenir.

450-486

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

L'annonce,
reflet vivant du marché

espace & habitat

À VENDRE

Au sud-ouest de la ville, quartier des Foulets,
dans un immeuble avec ascenseur et jardin

APPARTEMENT 3½ PIÈCES AVEC GARAGE

Rénové. Hall d'entrée, cuisine agencée chêne
massif, salle de bains/W.-C., séjour/salle à
manger avec balcon, 2 chambres à coucher,
cave, galetas.

132-12185

Tél. 039/23 77 76-77

DIVERS

Achète VOITURES

Vend pièces de
rechange, pneus
neufs et occasions
ANKER Démolition
2065 Savagnier
☎ 038/53 26 76
Fax 038/53 57 49

450-344

BENFINA

Crédits rapides
et sûrs

☎ 038/25 37 45
ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel

28-1356

D'actualité

Profitez-en! Les 600 partenaires VW et Audi se réjouissent de votre visite.



2-11512/4*4

La Chaux-de-Fonds: Sporting Garage SA - Carrosserie
J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/26 44 26

Le Locle: Garage Pandolfo & Cie tél. 039/31 50 00
 La Ferrière: Garage du Jura, J.-C. Geiser tél. 039/61 12 14
 Saint-Imier: Garage Touring, L. Fiorucci tél. 039/41 41 71

132-12001

DIVERS

Apprendre le bon allemand en Suisse, dans la maison Sonnerain, à Meggen, en faisant un stage pratique. Pour jeunes garçons et jeunes filles à partir de 15 ans.
 Tél. 066 22 15 34.

25-512253/4x4

Revenu complémentaire

Petit investissement, grand rendement.
 ☎ 038/31 95 68
 28-1491

NOUS ENGAGEONS tout de suite

● UNE APPRENTIE employée de maison

Pour tous renseignements: Mme Th. Lehmann
 2606 Corgémont, ☎ 032/97 11 74.

6-12060

GASTRONOMIE

Restaurant de La Couronne
 2727 Les Pommerats
Friture de carpe
 ☎ 039/51 26 00

470-102509

Chalet Heimelig

Fondue au fromage Fr. 16.-
 Poulet aux morilles, pommes allumettes maison et salade Fr. 25.-
 Mont-Cornu 67 - ☎ 039/28 33 50
 2300 La Chaux-de-Fonds

132-12968

Publicité intensive, Publicité par annonces

G. Zuccolotto



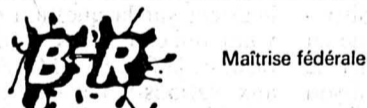
Electricité
 Téléphone
 Concession A

La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 66 33
 Natel 077/37 43 59

Bien à vous, Opel Astra.



Distributeur officiel
 Garage Carrosserie du Collège
Maurice Bonny SA
 La Chaux-de-Fonds
 Rue du Collège 039/28 40 45



Maîtrise fédérale

PLÂTRERIE - PEINTURE
 Isolation de façades
 Plafonds suspendus

Bernard Rössli &

Bureau: ☎ 039/26 58 56
 et
 atelier: ☎ 039/26 54 54
 Cernil-Antoine 14
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS



SALON DE COIFFURE UBALDO

L.-Robert 73a
 Marco Polo
 D.-JeanRichard 73

UBALDO

STYLISTE 23 45 45

TANDEM COIFFURE

Neuve 8

BADMINTON

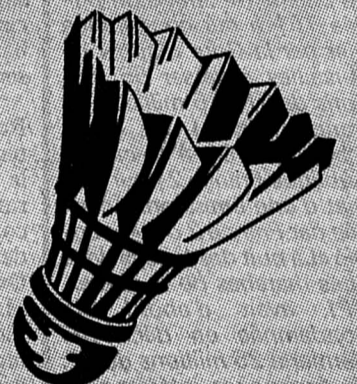
19e Tournoi international de la Métropole horlogère «Yonex International European Circuit»

Nations représentées:

Allemagne - Angleterre - Autriche - Bulgarie - Danemark - France - Hongrie - Ile Maurice - Indonésie - Pays-Bas - Philippines - Suisse - République tchèque - Russie

Pavillon des Sports La Chaux-de-Fonds 11 - 14 mars 1993

Judi 11 mars 1993, dès 13 h 30: éliminatoires.
 Vendredi 12 mars 1993 - Journée parrainée par CIBA, entrée libre dès 10 heures: éliminatoires
 Samedi 13 mars 1993 - Journée parrainée par UBS, entrée libre dès 10 h 00: 1/4 finale Double Mixte
 dès 10 h 45: 1/8 de finales
 dès 15 h 15: 1/4 de finale Simple Messieurs, Simple dames
 dès 16 h 45: 1/4 de finale Double Messieurs, Double dames
 dès 18 h 15: 1/2 finale Simple Messieurs, Double mixte
 dès 20 h 30: Finale Double mixte
 Dimanche 14 mars 1993
 dès 9 h 00: 1/2 finale Double Dames, Double Messieurs, Simple Dames.
 dès 12 h 00: Finale



Horaires sous réserve de modifications.
 132-12810

Réussir ensemble

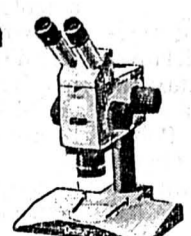


Union de Banques Suisses



Microscopes
 Stéréo-microscopes
 OLYMPUS
 Agent officiel

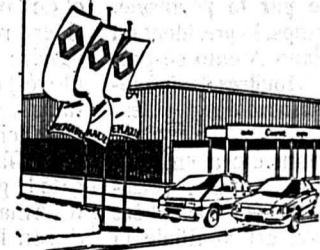
von gunten
 optique - horlogerie
 Le Robert 23
 039/23 50 44
 LUNETTES
 LENTILLES
 DE CONTACT
 MAÎTRES OPTICIENS
 DIPLOME FÉDÉRAL



La meilleure réponse à vos souhaits de gourmandises.



LA CHAUX-DE-FONDS
 Place du Marché 132-12455



Garage Cuenot

Maîtrise fédérale
 Rue du Marais 3 - 2400 LE LOCLE
 ☎ 039/31 12 30

Hôtel de la Croix-d'Or

Il Caminetto

Restaurant - Bar - Pizzeria
 Spécialités italiennes, pâtes maison
 faites à la main, pizza au feu de bois.
 Restauration chaude jusqu'à la fermeture.

Salle pour sociétés, banquets, etc.
 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 43 53
 Balance 15 José et Manuela Nieto

Russie: Boris Eltsine malmené devant le Congrès

Les menaces fusent, le fiel déborde

Rude journée pour Boris Eltsine. On savait la majorité du Congrès opposé au président russe, mais l'agressivité du ton et les critiques fielleuses de la plupart des intervenants ont tout de même surpris. Dans son discours, qui a ouvert la séance d'hier, le président russe en avait pourtant appelé au patriotisme des députés et à leur coopération.

Moscou
Patrick CHABOUDEZ



Boris Eltsine et Rouslan Khasboulatov côte à côte
Les deux hommes sont pourtant engagés dans un terrible bras de fer. (Keystone)

Boris Eltsine s'est dit convaincu de la nécessité d'un pouvoir présidentiel fort pour «sauver la Russie». Si la crise constitutionnelle devait perdurer «une troisième force» pourrait intervenir sur la scène politique, avertit Boris Eltsine. Et de rappeler l'exemple de Mikhaïl Gorbatchev et de la dislocation de l'URSS. Aujourd'hui, c'est l'intégrité même de la Russie (composée de 20 républiques autonomes) qui est menacée, a-t-il conclu. Des arguments qui n'ont pas convaincu les députés, dont le brouhaha a interrompu à plusieurs reprises les discours de Boris Eltsine.

Avec son arrogance coutumière, Rouslan Khasboulatov, le président du Parlement a rejeté toutes les propositions faites jusqu'ici par Boris Eltsine. «Ces petites idées d'un seul jour ne doivent pas être prises au sérieux, peu importe de qui elles viennent», a-t-il ironisé. Dans son envolée il s'en est pris également à plusieurs ministres, qui «font les beaux devant les microphones», ainsi qu'au chef

du gouvernement, Victor Tchernomyrdine, accusé d'être une «marionnette» dans les mains de Boris Eltsine.

ESQUISSE DE COMPROMIS

Après une telle diatribe, la rupture paraissait consommée... Mais non! Les parties en présence ont profité de la pause de la mi-journée pour tenir une séance de conciliation au cours

de laquelle s'est dessinée une esquisse de compromis. Celui-ci prévoit l'annulation du référendum, que Boris Eltsine avait appelé de ses vœux afin de départager les pouvoirs exécutifs et législatifs. En échange, une des nombreuses propositions du président russe a été acceptée: celle visant à donner au gouvernement le contrôle des organismes financiers fédéraux, comme la Banque Centrale par

exemple qui dépend actuellement du Parlement. Les députés doivent encore se prononcer sur la question.

Reste qu'après deux jours de débats, le bilan est plutôt frustrant pour Boris Eltsine. Ses appels au compromis ont souvent été tournés en dérision et son projet d'accord a été balayé. Le président russe a-t-il les moyens (et la volonté) de l'épreuve de force dont il menaçait les députés en cas d'obstruction systématique de leur part? Au Congrès, son isolement est chaque jour plus manifeste et dans les couloirs de l'assemblée on ne trouve plus que quelques députés et les membres du gouvernement pour défendre Boris Eltsine.

Le président russe accepterait-il une fois encore un compromis boiteux? L'histoire récente montre que les signataires d'un accord peuvent très rapidement se raviser. Lors de l'avant-dernier Congrès en décembre dernier, un «arrangement» avait été trouvé au terme de dix jours de lutte harassante.

Il prévoyait notamment la tenue du référendum, sur le point d'être annulé, trois mois plus tard, par le même Congrès! Quant à Rouslan Khasboulatov, il a affirmé hier qu'il avait eu tort de signer cet accord, que «c'est le diable qui l'avait embrouillé».

P. C.

BRÈVES

Crash de Faro

Dû au mauvais temps

L'accident du DC-10 de la compagnie charter néerlandaise Martinair, qui s'est écrasé le 21 décembre dernier en tentant d'atterrir à Faro (sud du Portugal), est dû au mauvais temps régnant alors sur l'aéroport. L'accident a fait 56 morts.

Grande-Bretagne

Mineurs en grève

Les mineurs britanniques observeront le 2 avril leur première grève depuis près de huit ans pour protester contre le plan gouvernemental de fermeture de mines, a annoncé hier la direction de l'Union nationale des mineurs (NUM). Les mineurs se sont prononcés à 60% en faveur d'une grève de 24 heures.

TF1

Enorme amende

La chaîne de télévision privée TF1 a été condamnée hier par la Cour d'appel de Versailles à verser 55 millions de FF (15 millions de francs suisses) de dommages-intérêts à la chaîne publique France 2 pour plagiat d'une émission. Accusée par France 2 d'avoir copié «La nuit des héros» dans «Les marches de la gloire», TF1 avait d'abord été condamnée en décembre dernier à 25 millions de FF de dommages-intérêts pour «concurrence déloyale». La chaîne privée avait alors fait appel et a écopé maintenant du double.

Grenoble

Le KGB sous la route

Un trésor de 200.000 dollars aurait été enterré dans les années soixante par les hommes du KGB, les services secrets soviétiques, près de Grenoble sur un site où passe désormais l'auto-route Grenoble-Lyon, a rapporté hier Radio France Isère. L'argent aurait été dissimulé durant la guerre froide et n'a jamais pu être récupéré, une autoroute ayant été bâtie sur le trésor.

Renault

Joli bénéfice

Renault se porte bien et a pratiquement doublé ses bénéfices en 1992. Son pdg, Louis Schweitzer, a annoncé hier que le constructeur français avait réalisé un bénéfice net de 5,7 milliards de FF (environ 1,4 milliard de francs suisses) en 1992, soit une augmentation de 84,5% par rapport à 1991.

Bosnie: efforts diplomatiques persistants

Milosevic calme le jeu

Le président Slobodan Milosevic a suggéré jeudi à Paris l'instauration d'un «cessez-le-feu inconditionnel» dès la reprise de la prochaine session de la Conférence sur la paix en Yougoslavie et réclamé à nouveau la levée de l'embargo international qui frappe son pays.

Reçu hier après-midi pendant une heure et demie à l'Élysée par le président François Mitterrand, en compagnie des deux coprésidents de la Conférence de paix, Cyrus Vance et David Owen, M. Milosevic a affirmé: «Le mieux serait que la conférence débute avec un cessez-le-feu inconditionnel et la mise en œuvre d'un accord militaire. Je suis sûr que les Serbes respectent ce cessez-le-feu et arrêteront les tueries en Bosnie».

Réclamant la levée de l'embargo international qui frappe son pays, il a ajouté: «Nous espérons que l'embargo sera levé. Nous voulons coopérer et

négocier sur un pied d'égalité pour trouver une solution pacifique que nous avons toujours voulue. Nous ne pouvons pas coopérer en étant soumis à un embargo et à des sanctions».

Enfin, le président serbe a conclu: «Je suis très content de l'attitude et de l'amabilité du président Mitterrand. Je suis convaincu qu'avec une telle aide, nous pourrions aboutir à une solution vraiment juste pour notre pays».

Prudents, MM. Vance et Owen ont indiqué qu'ils avaient enregistré «quelques progrès» dans l'attitude du président serbe bien qu'aucun résultat concret n'ait été enregistré. Les trois hommes devaient se retrouver dans la soirée lors d'un dîner au quai d'Orsay auquel pourrait se joindre M. Mitterrand.

INFLUENCE LIMITÉE

Dans une conférence de presse commune, Cyrus Vance et Lord

Owen ont souligné qu'ils avaient évoqué le plan de découpage territorial de la Bosnie-Herzégovine ainsi que d'un cessez-le-feu entre forces croates et serbes. A ce sujet, M. Vance a déclaré que M. Milosevic avait dit à ses interlocuteurs qu'il avait une «influence limitée sur les Serbes de Bosnie».

Parallèlement, on apprenait dans la soirée que la France avait décidé d'alléger son dispositif naval dans l'Adriatique en décidant de faire regagner le porte-avions Clemenceau à son port d'attache, Toulon, où il restera toutefois en alerte. On indiquait à Paris que la situation dans l'ex-Yougoslavie n'exigeait plus la totalité des moyens mis en œuvre fin janvier.

De son côté, le président yougoslave Dobrica Cosic a déclaré hier que la République fédérale yougoslave ne contraindra en aucune manière les Serbes de Bosnie à accepter le plan de paix Owen-Vance. «Nous leur

conseillerons de faire des compromis mais nous ne pourrions pas les contraindre à accepter les diktats des grandes puissances».

L'OTAN À DISPOSITION

D'autre part, l'OTAN envisage d'envoyer une force d'au moins 50.000 hommes en Bosnie une fois que les parties en conflit auront signé un plan de paix, mais la France et les Etats-Unis se heurtent sur la question de savoir à qui confier le commandement de la force - à l'OTAN ou aux Nations-Unies - a-t-on appris hier auprès de certains diplomates de l'Alliance. La France souhaite que cette force soit placée sous le contrôle direct de l'ONU plutôt que sous le commandement de l'OTAN, ce que demande Washington. Un groupe de travail a été spécialement créé pour trancher la question, ainsi que pour trouver un moyen d'associer la Russie au projet comme elle en a exprimé le souhait. (ap)

Enquêtes sur les pots-de-vin en Italie

Patronat décapité

Les présidents de la SAIPEM, de la SNAM et de l'AGIP, trois sociétés du groupe pétrolier ENI, ont été arrêtés entre mercredi soir et hier matin à Milan, dans le cadre de la vaste affaire de corruption vécue par la péninsule. Pendant ce temps, le président du Conseil Giuliano Amato se prépare à subir les foudres de l'opposition à la Chambre des députés.

La police financière a en effet arrêté Rafele Santoro, président de la société pétrolière AGIP. Celle-ci est la filiale la plus importante d'ENI (Ente nazionale idrocarburi), qui est à la fois la deuxième société nationale italienne et l'un des groupes

industriels les plus importants d'Europe.

Quelques heures avant, les chefs de deux autres filiales d'ENI avaient été mis sous les verrous. Il s'agit de Pio Pigorini et de Gianni Dell'Orto, qui président respectivement la société gazière SNAM (17.000 employés) et la société de constructions mécaniques SAIPEM (8000 employés).

L'affaire met en position délicate le gouvernement de Giuliano Amato. S'il a obtenu mercredi son 12e vote de confiance en huit mois au Sénat, le président du Conseil doit s'attendre à un débat animé à la chambre des députés. (ats)

Poudre aux yeux de Poivre

Un plaisantin, qui s'est fait passer pour Alain Gautier, le navigateur qui va remporter le Vendée Globe Challenge, a piégé Patrick Poivre d'Arvor en se faisant interviewer en direct au téléphone hier soir sur TF1 et en lui rappelant l'affaire Botton.



«Je vais être attendu par des crédits de journalistes», a déclaré, à propos de son arrivée aux Sables d'Olonne, le faux Alain Gautier à un Patrick Poivre d'Arvor un peu étonné. Quand le présentateur lui a demandé s'il n'était pas déçu de ne pas

avoir battu le record du tour du monde en solitaire, le plaisantin a répondu qu'il avait fait quand même «un beau voyage, pas comme vous avec les voyages de Pierre Botton», faisant allusion à l'inculpation du présentateur dans le cadre de cette affaire.

La régie de TF1 a alors coupé la ligne et Patrick Poivre d'Arvor est revenu en fin de journal sur cet incident en expliquant que «la ligne d'Alain Gautier a été piratée par un plaisantin qui a tenté de ternir son record». L'envoyé spécial de TF1 aux Sables d'Olonne a expliqué que le numéro de téléphone de la régie de TF1 avait été donné dans l'après-midi à Alain Gautier sur une liaison transmise par service radio que n'importe quel radio-amateur peut écouter. (ap)

Allemagne

Entretiens délicats

Le chancelier Helmut Kohl a entamé hier avec les ministres-présidents des 16 Länder (Etats fédérés) de l'Allemagne réunifiée de délicates négociations sur le financement de la modernisation de l'ex-RDA. Ces négociations à la chancellerie, qui pourraient se poursuivre jusqu'à samedi, visent à répartir le fardeau des énormes transferts de fonds qui seront nécessaires pour mettre les Länder de l'Est au niveau de ceux de l'Ouest au cours des dix prochaines années.

Avant l'ouverture des négociations, les ministres-présidents des Länder sociaux-démocrates (SPD) ont annoncé à l'issue de consultations entre eux qu'ils n'accepteraient pas un «pacte de solidarité» financé notamment par une réduction de l'aide sociale, comme l'envisage le chancelier.

Or, le chancelier ne peut mettre en application son «programme de consolidation fédérale», plan à moyen terme de gestion des finances publiques, sans le soutien des Länder dirigés par le SPD qui contrôlent le Bundesrat, la chambre haute du Parlement. Deux ans et demi après la réunification, le gouvernement fédéral et les Etats se renvoient la responsabilité de son financement.

L'essentiel de la discussion porte sur la répartition du fardeau, le «Finanzausgleich» par laquelle les Länder riches contribuent au financement des plus pauvres.

Le «programme de consolidation» est le dernier élément du «pacte de solidarité» du chancelier par lequel il a exhorté tous ses compatriotes de l'Ouest à faire un geste pour aider ceux de l'Est. Les syndicats ont ainsi accepté de modérer leurs revendications salariales, le patronat d'investir à l'Est et la Bundesbank de baisser ses taux d'intérêt. (ats)

FORMATION

école-club migros

Renseignements et inscriptions à notre secrétariat

RUE JAQUET-DROZ 12 039/ 23 69 44
LA CHAUX-DE-FONDS VIDEOTEX: • 4003#

Clés pour une meilleure communication :
le jeudi soir de 20 h à 22 h

Entraînement de la mémoire :
le mardi soir de 20 h à 22 h

Initiation aux titres et à la bourse :
dès le 15 avril
le jeudi soir de 20 h à 21 h 30

Introduction à la comptabilité double :
le jeudi soir de 20 h à 22 h

Atelier de dactylographie :
le lundi soir de 20 h à 22 h
et le jeudi soir de 18 h à 20 h

28-92

OFFRES D'EMPLOI

Haushälterin

Wir (Familie mit 2 Kindern) suchen in unser schönes Haus in der näheren Umgebung der Stadt Basel alleinstehende Frau (Schweizerin oder Ausl. mit Aufenthaltsbewilligung), die Freude hätte, einen Haushalt selbstständig zu führen und den Führerschein besitzt.

Ein schönes Appartement erwartet Sie. Ein attraktives Salär ist für eine motivierte Interessentin eine Selbstverständlichkeit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto und Referenzen unter Chiffre O 03-89541 an Publicitas, Postfach, 4010 Basel.

4x4

MINIMOTOR SA

DC MOTORS

En qualité de leader dans le domaine des micromoteurs à courant continu, nous cherchons:

1 constructeur en mécanique (ing. ETS ou équivalent)

Tâches:

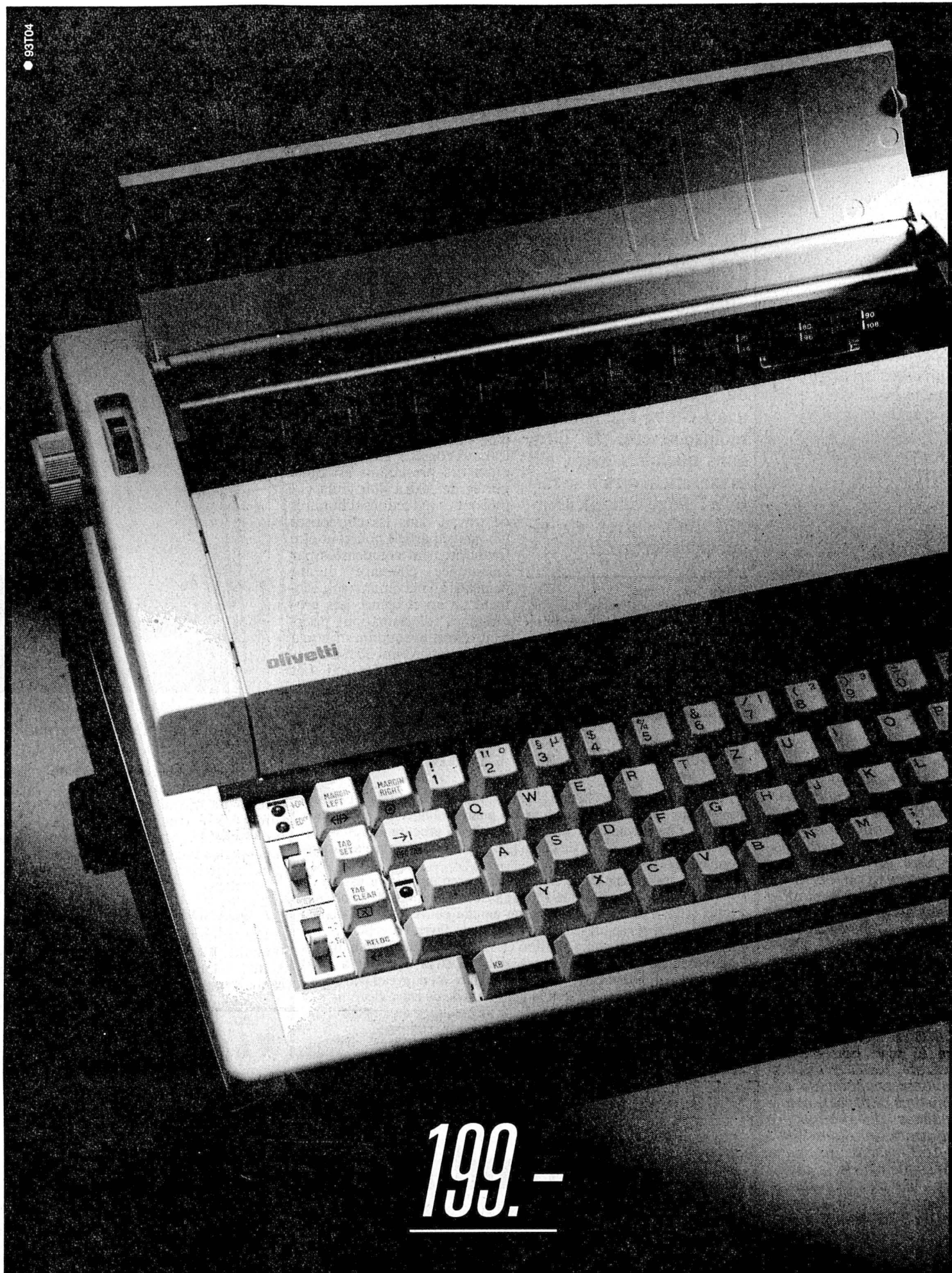
- conception et construction de produits nouveaux;
- élaboration et construction de mécanismes nécessaires à la mise en production;
- amélioration des produits et systèmes de production actuels.

Profil:

- expérience dans le domaine de la micromécanique;
- connaissance de la mise en production des produits;
- esprit d'initiative et d'organisation;
- motivation.

Envoyer offres écrites avec documentation y relative à MINIMOTOR SA, 6982 AGNO (TI)

24-6120



199.-

Olivetti ETP 1000

Machine à écrire électronique portable. Centrage, correction et soulignement automatiques, 199.-

PLACETTE

ELECTRONIC

3-11725/4-4



INSTRUCTION PUBLIQUE Enseignement secondaire GYMNASÉ CANTONAL, LA CHAUX-DE-FONDS

Mise au concours

Par suite de promotion du titulaire, le poste de

directeur/trice adjoint/e

du Gymnase cantonal de La Chaux-de-Fonds est mis au concours.

Titres exigés: licence ès lettres ou ès sciences et certificat d'aptitudes pédagogiques ou titres équivalents.

Exigences particulières: expérience de l'enseignement secondaire, sens des contacts humains, personnalité dynamique, qualités d'organisateur et d'administrateur.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: début de l'année scolaire 1993/1994.

Le poste comprend un certain nombre de périodes d'enseignement.

Pour tous renseignements, les candidats ou candidates sont priés de s'adresser à la direction du Gymnase cantonal, rue du Succès 45, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 74 74.

Formalités à remplir jusqu'au samedi 27 mars 1993:

adresser une lettre de candidature avec curriculum vitae et copies de titres au service de l'enseignement secondaire, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel.

28-119

GRAND APPARTEMENT

3½ pièces. Très bien situé et ensoleillé. Rue Bel-Air. Fr. 700.- + charges et travaux de conciergerie. Ecrire sous chiffres H 22-91761 à Publicitas, Lausanne.

22-504078

Prêts personnels
Intérêts dès 16,5%
Agence
H. Minary
☎ 039/23 01 77
470-11

Cherchons personne
diplômée en restauration
Balance 6
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 07 28
132-508719

Crédit rapide
038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
6-1575
2520 La Neuveville

A vendre à
Fontainemelon
sur plans (finitions
au gré du preneur).

villa mitoyenne

excavée, de
5½ pièces.
Dès Fr. 498.000.-
Pour tous
renseignements:
☎ 038/53 40 40
132-12915

IMMOBILIER

A LOUER Quartier Recorne
La Chaux-de-Fonds

STUDIO 1½ PIÈCE

Avec une cuisine agencée, salle de bains/W.-C., une cave + chambre haute et jardin.

Libre: de suite ou à convenir.

132-12083

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56
UNPI



Jeudi 18 mars de 9 à 18 h

Club 44, rue de la Serre 64
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 11 44

A deux minutes de la gare.
Près de chez vous, une présentation
des nouveautés et solutions informatiques
proposées par Walter Rentsch Data.

WALTER RENTSCH DATA SA
Av. des Boveresses 54, 1000 Lausanne 21, ☎ 021/652 11 91
18-4062

Arrêté fédéral urgent en matière d'assurance chômage

Sévérité au Conseil des Etats

Le Conseil des Etats s'est dit hier en faveur d'une réduction d'indemnités pour les chômeurs «des moins à plaindre»: 70% au lieu de 80% du salaire assuré. En début de semaine, le National avait choisi une solution moins sévère. Il dira, dans quelques jours, s'il la maintient ou s'il se rallie à l'autre conseil. L'arrêté doit entrer en vigueur début avril.

Berne
François NUSSBAUM

Cet arrêté urgent s'était donné quatre objectifs, en attendant une révision générale de la loi:

améliorer le sort des chômeurs de longue durée (plus d'un an), maintenir plus longtemps le soutien aux entreprises en difficulté, financer davantage les programmes d'occupation pour chômeurs et pousser davantage de chômeurs à accepter un emploi, même moins bien payé.

400 INDEMNITÉS

Les trois premières mesures ont d'ores et déjà été acceptées dans les deux conseils. La durée maximum des prestations est donc portée de 300 à 400 jours (18 mois). Les réductions d'heures de travail dans les entreprises (chômage partiel) pourront être financièrement compensées par l'assurance chômage durant deux ans au maximum (actuellement un an et demi). Les programmes d'occupation pourront être subventionnés jusqu'à 100% (aujourd'hui 50%).

L'incitation au travail fait l'objet de deux mesures. L'une



Les suites de l'élection de Ruth Dreifuss ont passionné hier les députés fédéraux. La lecture attentive des journaux n'a pas empêché les élus de s'occuper de l'arrêté urgent sur le chômage. (Keystone)

n'est pas contestée: le service de l'emploi peut imposer à un chômeur un travail moins bien rémunéré, à condition qu'il soit convenable. Mesure incitative: la «perte» financière subie par le chômeur sera compensée (voir encadré).

À QUAND LES 70%?

L'autre mesure ne fait pas l'unanimité. Elle consiste à réduire à 70% le montant des prestations pour les chômeurs dont l'indemnité journalière dépasserait 130 francs (ceux dont le dernier salaire s'élevait à 3500 francs et plus). Les autres, ainsi que les

chômeurs ayant des enfants à charge et les invalides (soit les trois quarts des sans-emploi), continueraient de recevoir 80% de leur salaire assuré.

Le Conseil des Etats est favorable à cette formule. Le National, en revanche, préfère maintenir l'indemnité à 80% pour tous les chômeurs durant 250 jours (près d'un an) et, ensuite seulement, la réduire à 70% - sauf si elle n'atteint pas 130 francs. Cette solution, plus généreuse, coûterait toutefois 200 millions de francs supplémentaires à l'assurance chômage.

F.N.

Dissuader et inciter

Pour, à la fois, éviter la marginalisation des sans-emploi et économiser sur le fonds de chômage, on pourra obliger un chômeur à accepter un travail convenable même s'il lui procure un revenu inférieur aux prestations de chômage. Mais la différence sera plus que compensée.

Si un travailleur entre au chômage avec un salaire assuré de 4000 francs, ses prestations (80%) s'élevaient à 3200 francs par mois (154 francs par jour). Si un emploi convenable payé 2000 francs par mois se présente, ce travailleur devra l'accepter.

On calculera la compensation en faisant la différence entre les deux salaires, soit 2000 francs, dont le 80% équivaut à 1600 francs. En ajoutant cette somme au salaire du nouveau travail, on obtient 3600 francs. Ce sera le gain final de ce travailleur, de 400 francs plus élevé que les prestations de chômage auxquelles il aurait droit. (fn)

Le National approuve mollement la 10e révision de l'AVS

Le référendum menace déjà

Le Conseil national a mollement approuvé hier la 10e révision de l'AVS qui améliore le statut des femmes tout en les obligeant à travailler deux ans de plus. Les socialistes et les écologistes ne sont pas d'accord avec cette retraite à 64 ans pour les femmes. Adopté par 92 voix contre 22 et avec de nombreuses abstentions, le projet, déjà menacé par un référendum, part au Conseil des Etats.

Mercredi, la Chambre du peuple avait déjà accepté la rente de veuf, les bonus éducatif et d'assistance, le splitting, la rente individuelle indépendante de l'état-civil, le plafonnement à 150% d'une rente simple des deux rentes individuelles d'un couple marié et le taux de cotisa-

tion à l'AVS (7,8%) des indépendants. Par 101 voix contre 68 et avec six abstentions, le National avait décidé de porter de 62 à 64 ans l'âge donnant droit à l'AVS pour les femmes, les hommes restant à 65 ans.

Les améliorations concédées aux femmes coûteront cher à l'AVS qui va au devant d'années noires en raison de la baisse de la natalité. Il s'agit donc de récupérer d'un côté ce que l'on perd de l'autre, d'où la nécessité de retarder de deux ans l'âge de la retraite pour les femmes. Tel était l'avis de la commission soutenue par le PDC. L'UDC, une forte majorité des radicaux et les libéraux notamment préconisaient 65 ans pour tous.

Quant au Parti suisse du travail, il lancera un référendum si l'on s'en tient à 64 ans.

Avant de largement s'abstenir lors du vote final, les socialistes ont redit qu'ils n'étaient pas d'accord avec cet âge de 64 ans pour la retraite des femmes. Ils comptent sur le Conseil des Etats pour corriger cette erreur sans quoi tout le projet risque d'échouer.

La révision coûtera 940 millions (splitting et nouvelle formule des rentes), dépense presque compensée par le relèvement de l'âge de la retraite des femmes. A l'instar des indépendants, le PDC approuve le projet tout en espérant que les sénateurs corrigeront l'inégalité dont seront victimes les couples mariés par rapport aux concubins.

RETRAITE FLEXIBLE

Hier, la Chambre du peuple a accepté, par 115 voix contre 42,

le principe de la retraite anticipée dès 62 ou 63 ans pour les femmes et dès 63 ou 64 ans pour les hommes. Par 120 voix contre 52, elle a décidé qu'il en résulterait une réduction de rente de 6,8% par année d'anticipation comme le proposait la majorité de la commission.

La Chambre du peuple s'y est prise à deux fois pour refuser la demi-rente que proposait d'introduire Vital Darbellay (PDC/VS). Cette demi-rente aurait permis à un retraité d'arrêter deux ou trois ans avant terme avec une demi-rente et de toucher pendant deux ou trois ans après 65 ans une rente réduite de moitié. Approuvée dans un premier temps par 67 voix contre 45, cette proposition fut rejetée ensuite par 58 voix contre 54. (ap)

Conjoncture

Très léger espoir

La lente reprise économique attendue pour le deuxième semestre de 1993 ne suffira pas à faire reculer le chômage en Suisse. La baisse des taux d'intérêt favorise les investissements et l'inflation va poursuivre son recul. La Commission pour les questions conjoncturelles, qui a publié son rapport trimestriel hier, prévoit une croissance économique de 0,8% cette année et une inflation de 3%.

L'impact positif de la baisse des taux d'intérêt sur les investissements et sur la consommation ne se fera sentir qu'avec un «certain décalage». Mais même avec une reprise conjoncturelle proche, le taux de chômage restera élevé cette année ainsi qu'en 1994, souligne la Commission pour les questions conjoncturelles.

Durant ces prochains mois, l'essor conjoncturel se poursuivra aux Etats-Unis, ce qui pourrait profiter aux exportations suisses. A condition toutefois que le cours du franc suisse se maintienne à peu près à son niveau actuel ou s'affaiblisse. Dans la construction de logements, la réduction des taux d'intérêt n'entraînera pas dans l'immédiat un accroissement de la demande. Pour que cette tendance se modifie, il faut d'abord que les perspectives de revenus et d'emploi s'améliorent.

Sur le marché du travail, les perspectives restent sombres. La lente reprise économique attendue pour le deuxième semestre ne suffira pas à faire reculer le chômage.

L'inflation va continuer de reculer grâce au potentiel de production sous-utilisé, à la faible demande intérieure ainsi qu'à des augmentations de salaires très modérées. (ap)

BRÈVES

Village genevois

Mise à sac canine

Une meute de huit chiens polaires Husky, en liberté, a tué plusieurs poules mercredi dans la cour d'un établissement public de Collex (GE). La gendarmerie genevoise, épaulée par des conducteurs de chien de police, a réussi à attraper toutes les bêtes. Les chiens pourraient venir de France.

Asea Brown Boveri

Bénéfice en baisse

Le groupe helvético-suédois Asea Brown Boveri (ABB) a enregistré une baisse de 17% de son bénéfice en 1992. Dans un contexte économique devenu plus difficile, le chiffre d'affaires du groupe n'a augmenté que de 3% à 41,165 milliards de francs. Conséquence de la récession, ABB a de nouveau réduit ses effectifs l'an passé, soit de 14.000 personnes.

Ecole de recrues mixte

Expérience positive

L'expérience de l'école de recrues (ER) mixte menée à Berthoud est positive, a déclaré hier son commandant. Il a dressé ce bilan hier, à mi-parcours de l'instruction féminine. Les activités de la troupe ne sont pas entravées et la tenue générale en est améliorée.

Foire de Hanovre

Suisse présente

Pour la sixième fois, la Suisse sera présente à la foire de Hanovre 93 sur un stand commun. 20 projets ont été choisis pour représenter la place technologique suisse. Les vainqueurs du concours organisé à cette occasion ont été présentés hier à Aarau. Parmi les sélectionnés, on trouve des projets de hautes écoles, d'écoles d'ingénieurs ainsi que le premier projet CIM. Ciba ou Sulzer font également partie des sélectionnés.

BPS

Société anonyme

Réunis en assemblée générale extraordinaire à Berne, les 98 délégués présents de la Banque Populaire Suisse (BPS) ont approuvé à l'unanimité hier la transformation de la BPS en société anonyme (SA). Une étape de plus est ainsi franchie dans la perspective de la fusion avec le Crédit Suisse (CS). Après 124 ans d'existence, la BPS abandonne ainsi son statut de coopérative.

La Suisse Barbara Kistler en Turquie

Précisions sur sa mort

C'est entre le 16 et le 22 janvier que la Suisse Barbara Kistler, 37 ans, aurait été abattue lors d'un affrontement entre des militaires turcs et un groupe de résistants kurdes dans le Kurdistan turc.

L'hebdomadaire turc «Aktüel» (Istanbul) a relaté hier que six autres membres de l'organisation d'extrême gauche «L'Armée de libération des ouvriers et paysans de Turquie» (TIKKO) étaient également morts dans l'escarmouche.

Après un combat de deux heures, les victimes ont été enterrées près de Cakirkaya, par des habitants de ce village de la province de Tunceli, écrit «Aktüel». Le ministre des Af-

aires étrangères à Ankara a pour sa part affirmé hier que l'on ne savait rien sur la mort de Barbara Kistler.

La Suisse Barbara Kistler avait été condamnée en février 1992 par défaut à trois ans et neuf mois de prison par la Cour de sûreté de l'Etat d'Istanbul. Elle avait été reconnue coupable d'avoir soutenu l'organisation terroriste TIKKO. Ses défenseurs ayant fait appel, le jugement n'était pas encore valide et Barbara Kistler pouvait de nouveau entrer en Turquie.

Selon les recherches menées par «Aktüel», la jeune femme aurait passé la frontière à plusieurs reprises munie de faux passeports. (ats)

PTT: rien à craindre de la concurrence

Plaidoyer pour la liberté

Les PTT sont suffisamment bien armés pour répondre aux défis futurs. La régie n'a pas à craindre la concurrence car elle se révèle compétitive au niveau européen. Le cordon ombilical qui la relie à l'Etat protecteur doit être coupé pour permettre aux PTT de respirer, a déclaré hier lors de la conférence annuelle de la Direction des télécommunications de Sion le directeur général des PTT Jean-Noël Rey.

La régie doit être autonome en matière de gestion, de personnel et de prix. Etre dans l'obligation de justifier chaque centime dépensé relève d'un statut moyenâgeux, a dit M. Rey. Il n'est

toutefois pas question de négliger le mandat de service public. Pour le remplir, les PTT ne doivent pas être obligatoirement «sous la coupe de l'Etat». Les PTT ont tout à gagner à franchir le pas de la concurrence. Ceux qu'il est convenu d'appeler des usagers sont avant tout des clients qui peuvent maintenant opérer un choix.


La direction générale des PTT a mis sur pied un programme d'optimisation des structures de conduites qui s'applique également au secteur postal. La maîtrise des coûts est la composante essentielle de ce projet. «Nous ne pouvons pas résoudre les problèmes en augmentant les tarifs», a dit M. Rey. (ats)



Ma banque? Elle connaît le secret d'une bonne récolte!

L'UBS déroule le tapis rouge, symbole de l'accueil chaleureux qu'elle vous réserve et du service de qualité que vous assure votre team de gestionnaires. Dont la principale préoccupation est de vous aider à faire mûrir vos projets.

Réussir ensemble.

 Union de Banques Suisses

Dimanche
14 mars 1993
dès 16 heures

Maison du Peuple
Serre 68, La Chaux-de-Fonds

GRAND MATCH AU LOTO DE LA MUSIQUE LA PERSÉVÉRANTE DERNIER MATCH DE LA SAISON

25 tours Fr. 12.- et 3 cartons
21 tours Fr. 10.- et 2 cartons
Coupons à 50 centimes
Maximum de marchandise
autorisé, Fr. 10 000.-

132-508376

Offre économique!

Madeleines

2 paquets
16 pièces
2 x 310 gr

2.-



132-12881/4x4

DENNER SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

SPECTACLES - LOISIRS

Le Panorama de la Maison

HABITAT & JARDIN '93

Beaulieu - Lausanne du 6 au 14 mars

PAVILLON DE L'ARCHITECTURE - CONSTRUCTION - RÉNOVATION
AMÉNAGEMENT - AMEUBLEMENT - JARDIN - ENTRETIEN

Ouverture: 10h - 18h / mardi et jeudi jusqu'à 22h
Entrée Fr. 9.- / AVS, étudiants, apprentis Fr. 5.-
Gratuit pour les jeunes jusqu'à 16 ans accompagnés
Bus N°3 direct depuis la Gare

Parking: suivre la signalisation (liaison par bus-navettes)

22-1840

DIVERS

Tapis mur-à-mur
dès Fr. 8.90/m²
Divers coloris
Livraison et pose

Av. Charles-Naine 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 85 15

Sandoz
tapis

470-13

POMMES

Nous vendons différentes sortes de
pommes en provenance de nos
cultures. Jusqu'à épuisement du
stock.
Vente: mercredi, vendredi, samedi.
Peter Meuter-Balmer
Cultures fruitières, 3234 Vinelz
☎ 032/88 11 25

6-511411

Publicité intensive, Publicité par annonces



2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

132-12385

**Police
secours:
117**

IMMOBILIER

A louer dès le 1er avril 1993 à la rue du
Locle 38 à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 2 pièces
au 3e étage

Loyer: Fr. 550.-, plus Fr. 89.50 les
charges.

Pour visiter: Mme Miranda (concierge)
☎ 039/26 46 06

Pour renseignements et location:
**DEVO, société immobilière et de
gérances SA, Seidenweg 17
3000 Berne 9. ☎ 031/24 34 61**

6-1622

A vendre cause changement de modèles

**IL NOUS RESTE
5 modèles de CUISINES
EN CHÊNE MASSIF
ET CHÂTAIGNIER**

avec les appareils garantis au prix excep-
tionnel de Fr. 7980.-
Possibilité de faire sur mesures et plan.

**MAGNIFIQUES SALLES
DE BAINS**

complètes, tous coloris, Fr. 1350.-
L'HABITAT ☎ 032/91 32 44
Grand-Rue 8 TAVANNES
Ouvert uniquement le samedi.

243-102476

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	326.-	330.-
Lingot	16.040.-	16.240.-
Vreneli 20.-	90.-	100.-
Napoléon	90.-	100.-
Souver new	117.-	127.-
Souver old	115.-	125.-

Argent	Achat	Vente
\$ Once	3,64	3,74
Lingot/kg	170.-	184.-

Platine	Achat	Vente
Kilo	16.980	17.230

CONVENTION OR		
Plage or		16.400.-
Achat		15.980.-
Base argent		220.-

INDICES		
	10/3/93	11/3/93
Swiss Index	1320,20	1324,90
SMI	2157,20	2169,20
Dow Jones	3478,34	3457,30
DAX	1709,68	1717,06
CAC 40	1992,42	1994,56
Nikkei	17858,60	17904,70

Les cours de clôture des bourses
suisses sont communiqués par le
groupement local des banques.

HORS BOURSE

	10/3/93	11/3/93
Calida	1030.-	1025.-
Ciment Portland	370.-	370.-
Kuoni	26000.-	26000.-

ACTIONS SUISSES

Adia p	138.-	148.-
Alusuisse p	499.-	500.-
Ascorm hold. p	1500.-	1480.-
Baer hold. p	1080.-	1095.-
Baloise hold. n	1945.-	1945.-
BBC IA	4050.-	3980.-
B. C. C.	840.-	840.-
Bobst p	2850.-	2880.-
BPS	1175.-	1180.-
Bührlé p	488.-	510.-
C. F. N.	850.-	850.-
Ciba p	646.-	650.-
Ciba n	607.-	620.-
Ciba bp	606.-	620.-
Cortaillood n	3900.-	3990.-
CS hold p	2220.-	2250.-
CS hold n	420.-	420.-
Elektrowatt	2560.-	2580.-
EMS-Chemie p	1880.-	1890.-
Georg Fischer p	774.-	787.-
Forbo p	2130.-	2130.-
Galenica bp	303.-	310.-
Holderbank p	642.-	650.-
Jelmoli	1240.-	1275.-
Landis n	550.-	555.-
Logitech	135.-	149.-
Merkur hold. p	273.-	275.-
Möven p	3900.-	3950.-
Nestlé p	1160.-	1170.-
Nestlé n	1160.-	1180.-
Nestlé bp	2310.-	2330.-
Neuchât. n	760.-	800.-
Reassur n	3180.-	3200.-
Reassur p	2990.-	3020.-
Roche p	6300.-	6290.-
Roche bj	4050.-	4080.-
Sandoz p	3000.-	3000.-
Sandoz n	2960.-	2990.-
Sandoz bp	2930.-	2970.-
SBS p	353.-	351.-
SBS n	344.-	340.-
SBS bp	350.-	350.-
Schindler p	4020.-	4090.-
SGS bj	1430.-	1440.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	10/3/93	11/3/93
Abbott Labor	39.50	39.75
Aetna LF	74.75	74.75
Alcan alu	29.75	29.25
Amx	29.75	30.25
Am Cyanamid	78.75	79.-
Amoco	84.50	83.50
ATL Richf	179.-	179.-
ATT	90.-	89.25
Baker Hu	36.25	36.-
Baxter	45.50	46.25
Boeing	53.-	53.75
Caterpillar	91.-	90.50
Citicorp	42.75	43.75
Coca Cola	66.50	65.50
Du Pont	74.-	74.-
Eastm Kodak	83.50	83.-
Exxon	99.-	97.50
Gen Elec.	134.-	134.50
Gen Motors	62.-	61.50
Halliburton	54.50	54.50
Homestake	18.-	18.25
Honeywell	50.75	51.75
Inco Ltd	36.25	36.50
IBM	87.50	86.25
Litton	78.25	79.25
MMM	168.-	168.50
Mobil corp	105.50	105.50
Pacific Gas & El	52.75	52.75
Pepsico	65.-	64.25
Pfizer	92.-	96.-
Pfizer	92.-	96.-
Phil Morris	99.-	100.-
Philips pet	44.-	43.50
Proct Gamb.	82.50	82.25
Rockwell	45.25	46.-
Sara Lee	47.25	47.-
Schlumberger	90.50	90.25
Sears Roeb	82.50	82.50

PARIS

	10/3/93	11/3/93
Alcatel Alsthom	667.-	659.-
BSN	988.-	985.-
Euro Disneyland	89.60	86.85
Eurotunnel	40.10	39.95
Générale Eaux	2325.-	2287.-
L'Oréal	1165.-	1162.-
Lyonnaise Eaux	456.70	456.10
Sanofi	1028.-	1014.-
Paribas	433.-	431.30

LONDRES

	10/3/93	11/3/93
B.A.T.	9.60	9.62
British Petrol.	2.84	2.8550
British Telecom	4.33	4.37
Cadbury	5.07	4.9950
Glaxo	6.76	6.59
Imperial Chem	12.35	12.48

TOKYO

	10/3/93	11/3/93
Ajinomoto	1230.-	1240.-
Canon	1380.-	1390.-
Daiwa House	1420.-	1460.-
Fuji Bank	1930.-	1970.-
Fujitsu	605.-	623.-
Hitachi	740.-	745.-
Honda Motor	1350.-	1350.-
Komatsu	690.-	697.-
Matsush el I	960.-	970.-
Mitsub. el	483.-	538.-
Mitsub. Heavy	535.-	538.-
Mitsub. co	598.-	581.-
Nippon Oil	608.-	609.-
Nissan Motor	654.-	685.-
Nomura sec	1640.-	1650.-
Olympus opt	1070.-	1070.-
Ricoh	594.-	585.-
Sanyo	2500.-	2480.-
Sanyo elect.	386.-	394.-
Shiseido	1310.-	1300.-
Sony	4130.-	4160.-
Takeda chem.	1350.-	1340.-
Tokyo Marine	1170.-	1130.-
Toshiba	588.-	619.-
Toyota Motor	1370.-	1380.-
Yamanouchi	2290.-	2290.-

BILLETTS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.50	1.58
1 \$ canadien	1.20	1.28
1 £ sterling	2.13	2.27
100 FF	26.45	27.95
100 liras	-0920	-0990
100 DM	90.50	93.50
100 fl. holland.	80.50	83.50
100 fr. belges	4.35	4.65
100 pesetas	1.24	1.34
100 schilling aut.	12.80	13.40
100 escudos	-95	1.05
100 yens	1.25	1.35

DEVICES

1 \$ US	1.5150	1.5530
1 \$ canadien	1.2170	1.2475
1 £ sterling	2.1750	2.23
100 FF	26.80	27.40
100 liras	-0942	-0966
100 DM	91.05	92.90
100 yens	1.2820	1.3150
100 fl. holland.	81.-	82.65
100 fr. belges	4.4240	4.5130
100 pesetas	1.2720	1.3110
100 schilling aut.	12.94	13.21
100 escudos	-9810	1.0110
1 ECU	1.7685	1.8040

(Wertheim Schroder & Co., Incorporated, Genève)

Hockey sur glace - Première ligue: le HCC dispose de Grasshopper

Le succès de l'espoir

● LA CHAUX-DE-FONDS - GRASSHOPPER 3-0 (1-0 0-0 2-0)

Sur un plan commun, l'équation semblait simple à résoudre... Vaincre ou mourir, tel était le leitmotiv du HCC hier au soir. Une équation somme toute facile à résoudre, pour autant que l'adversaire se montre commode. Ce qui ne fut de loin pas le cas de Grasshopper hier au soir. Au bout du compte pourtant, le HCC s'est retiré vainqueur, une issue qui le place plus que jamais dans la course à la LNB.

Par
Jean-François BERDAT

Battu mardi dernier à Langenthal, le HCC n'avait pas d'alternative. Vaincre... Sous la bannière de départ, la condition sine qua non à se maintenir dans la course à la promotion semblait à portée de crosse d'un ensemble qui, incontestablement, avait touché le fond mardi dernier à Langenthal. Dès lors, Grasshopper apparaissait comme l'adversaire idéal pour se réhabiliter. Idéal...

Idéal, pas forcément, mais fatalement comme le seul. Et les Zurichois allaient, dans un premier temps, se montrer les alliés des pensionnaires des Mèlèzes. Incapables de prendre à leur compte le début de la rencontre, les «Sauterelles» devaient inévitablement concéder l'ouverture du score. A cinq contre quatre,



Guido Laczko

Marcel Kohli est impuissant: le Grison ouvre le score pour le HCC.

(Impar-Galley)

qui plus est, puisque Laczko, alors que J.-D. Vuille purgeait sa peine, trompait Kohli. Sans pour autant avoir maîtrisé son sujet, le HCC se retrouvait en pole position et, malgré une réaction intempestive des Zurichois, allait y demeurer.

La seconde période en effet ne

devait rien modifier à un tableau de marque qui, désespérément, allait faire du sur-place. Essentiellement il est vrai par la «grâce» de certains attaquants incapables de mener à bien leurs duels face aux portiers adverses, Schnegg se montrant en l'occurrence particulièrement à son aise.

Indécis, ce duel allait le demeurer longtemps... Jusqu'à ce que Leimgruber se décide enfin à faire mouche. Irrésistible comme à son habitude, l'ailier chaud-fonnier allait porter l'estocade peu après le début de l'ultime période. Il devait remettre ça à quelques secondes du gong, quand Kohli avait, en désespoir de cause, délaissé sa cage. La cause était dès lors entendue. Du coup, le HCC se replaçait dans la course à la promotion.

UNE LONGUE ROUTE

Face à Grasshopper, le HCC a donc remporté le succès dit de l'espoir. Désormais en effet, les trois candidats à la promotion semblent placés sur un même pied d'égalité. Néanmoins, et sans vouloir se montrer présomptueux, on peut prétendre que le HCC a repris les devants. Le naufrage de Langenthal a en effet été effacé et la réaction témoinnée hier au soir laisse entrevoir les espoirs les plus fous. Fous? Oui et non dans la mesure où la promotion a toujours été l'objectif du HCC.

Cela étant, les Chaux-de-Fonniers ont certainement remporté plus qu'un succès. Ils auraient tort toutefois de s'imaginer qu'ils ont, à travers cette victoire, décroché le paradis. La route est longue encore...

J.-F.B.

LE POINT

PROMOTION EN LNB, tour final

Hier soir
La Chx-de-Fds - Grasshopper 3-0

CLASSEMENT					
1. Langenthal	2	1	0	13-10	2
2. Grasshopper	2	1	0	7-8	2
3. La Chx-de-Fds	2	1	0	6-8	2

PROCHAINS MATCHES

Samedi 13 mars (19 h)
Langenthal - Grasshopper

Mardi 16 mars (20 h)
La Chx-de-Fds - Langenthal

Judi 18 mars (20 h)
Grasshopper - La Chx-de-Fds
(à Küssnacht)

Il y a un an - Le HCC coule à pic... En s'inclinant 10-5 devant Thurgovie, Riccardo Fuhrer et les siens perdent pratiquement tous leurs espoirs dans la course à la LNB. Ils militeront donc une saison supplémentaire en première ligue, laissant à leurs rivaux d'un soir et à Langnau les joies de la promotion. (Imp)

Hockey sur glace

Dans le bon wagon

Le HC Tramelan est dans le bon wagon! Vainqueur hier soir de Saint-Imier, l'équipe des Lovières est en effet assurée de participer au championnat de première ligue la saison prochaine.

Page 11

Football

Attention au départ!



Les sprinters le savent mieux que quiconque: on n'a pas le droit de rater un départ. La situation est la même pour José Luis Guede (photo Impar-Galley) et le FC La Chaux-de-Fonds, qui entameront dimanche le tour contre la relégation.

Page 15

Portrait

A tour de brasses

Depuis l'âge de 9 ans, Lorine Evard accumule les bassins à tour de brasses, tel un métronome. Reste qu'elle est tout sauf une machine, mais elle sait que ses sacrifices à l'entraînement lui permettent de se distinguer en compétition.

Page 16

Riccardo Fuhrer admettait que la chance avait souri au HCC. Reste qu'il fallait la provoquer!

«Je suis fier de l'équipe»

Un combat des chefs. Il s'en est fallu d'un rien pour que la rencontre ne bascule. Ce petit rien, il a souri au HCC. Et ce petit rien, c'est la chance, qui a choisi son camp alors que le HCC était balotté à gauche comme à droite, surtout dans le second tiers temps. Beau joueur, Riccardo Fuhrer admettait l'évidence. Mais le boss des Mèlèzes ne craignait pas dans la soupe dans laquelle il mange. Miam-miam... «Je suis fier de l'équipe» paraissait le Bernois.

Par
Gérard STEGMÜLLER

Honneur au «héros» du match, Jean-Luc Schnegg. Dans les vestiaires chaud-fonniers, tous les joueurs entonnaient la même partition: «Sans Jean-Luc, on perdait le match».

Rohrbach; Vuillemin, F. Vuille; Raess; Zbinden, Fuhrer, G. Rohrbach; Leimgruber, Oppliger, Laczko; Ferrari, J.-D. Vuille, Rod. Grasshopper: Kohli; Giacomelli, Zehnder; Jenni, Hofacker; Züger, Just; Lüber, Tschudin, Cadisch; Hofmann, Muffler, Schellenberg; Paterlini, Winistörfer, Eicher. Notes: La Chaux-de-Fonds sans Pahud (blessé) ni Chapuis (malade).

Comme tout paraît simple...

FUHRER A DOUTÉ

«Nous avons effacé l'échec de mardi à Langenthal. Nous repartons à zéro, se félicitait Riccardo Fuhrer. Nous l'avons déjà prouvé contre Sierre et GE Servette. Nous sommes capables de renverser n'importe quelle situation. Voilà une preuve supplémentaire que l'équipe possède du caractère.»

Mais Jean-Luc était là. Et bien là! «Ce gars a le niveau de la LNA, grommelait Leo Schumacher, l'entraîneur de Grasshopper. Il nous a fait perdre le match à lui tout seul». Réponse du principal intéressé: «J'étais heureux!» Je savais que plus je tiendrais, plus Grasshopper allait douter. Une équipe qui ne marque pas perd sa confiance.

Sur le coup de 22 heures 30, le Bernois pavovait. Mais en pénétrant dans l'antre des Mèlèzes, «Riccò» ne dansait pas sur un seul pied: «C'est vrai que j'ai senti l'équipe nerveuse. A un moment donné, je me suis inquiété. J'ai même douté. C'est dire...»

L'entraîneur du HCC n'était pas le seul dans ce cas. Daniel Rohrbach l'avouait sans détours: «A l'échauffement, Schnegg n'en piquait pas une. Je me suis suis dit que ça allait mal tourner...»

Comme quoi tout le monde peut se tromper...

JUSQU'À MINUIT!

«Ce soir, c'est une victoire morale. Jamais nous n'avons douté de la capacité de Grasshopper. Mais nous avons réussi à les faire douter. Et c'est là que réside la force d'une équipe. Avec

de la patience et du sang-froid, nous sommes parvenus à venir à bout d'un adversaire qui a douté plus le match avançait, reprenait Riccardo Fuhrer. C'était une sorte de guerre psychologique. Pour moi, il n'y a jamais de chance, ni de malchance. Il faut provoquer! tout cela»

Celui qui sait rester humble dans la défaite sait également le rester dans la victoire...

«Tout se passe dans la tête. Nous sommes encore trop fragiles, commentait Fuhrer. Nous ne sommes pas encore en LNB, mais nous nous entraînons comme des joueurs de LNB. Quant au blanchissage de Jean-Luc Schnegg, il me fait extrêmement plaisir. Surtout pour lui. Depuis le temps qu'on lui court après...»

Dans l'autre vestiaire, Leo Schumacher se mordait encore les doigts. «A quoi ça sert de

bien jouer si l'on ne marque pas? Si La Chaux-de-Fonds a bien manœuvré défensivement, je n'arrive pas à comprendre pourquoi nous avons «séché». Techniquement, nous étions largement supérieurs. Mais comment voulez-vous gagner un match sans marquer un goal? C'est tout bêtement impossible. Lors de la deuxième période, lorsque mon équipe a nettement pris le dessus, un but aurait tout changé l'évolution de la partie. Mais en face, il y avait un certain Schnegg. Vraiment, celui-là, il nous a dégoûtés.»

Le stratège zurichois de clore ses propos sur une boutade: «Ce soir, avec des buts de football, nous n'aurions jamais marqué!»

Une autre façon de dire que s'ils avaient joué jusqu'à minuit...

G.S

ELECTRICIEN?

Restaurant?

Vitrier?

OPTICIEN?

Peintre?

Antiquaire?

Vite trouvé, dans le petit annuaire téléphonique jaune, et son registre des professions.



Annuaire Téléphonique Local SA ATL

580-5702

SPECTACLES - LOISIRS

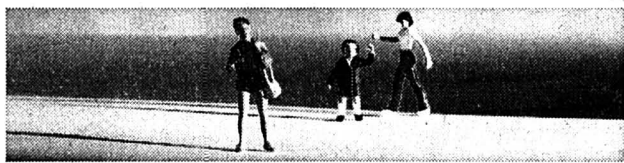
Le p'tit Paris
JAZZ
13 mars à 22 heures
ROLAND HUG NEW ORLEANS ALL STARS
Michel Bard, clarinette
Alex Zahler, trombone
Roger Robert, piano
Ronald Gall, basse
Mike Thevenoz, batterie
Pour le plus grand bonheur des amateurs de jazz traditionnel, voici le trompettiste le plus connu en Suisse.

Avec le soutien de
L'Impartial
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
rue du Progrès 4 - tél. 039/28 65 33

JAZZ
Le p'tit Paris

DIVERS

CORDIALE INVITATION



Le magasin de chaussures Bally tout près de chez vous porte un tout nouveau nom: PASITO.

Un baptême, ça "s'arrose". C'est pourquoi nous vous invitons cordialement à l'apéro inaugural le 13 mars 1993 à partir de 15.00 heures dans notre magasin. Alors, faites donc ce petit pas jusque chez nous et, qui sait, vers une semaine de vacances pour toute la famille.

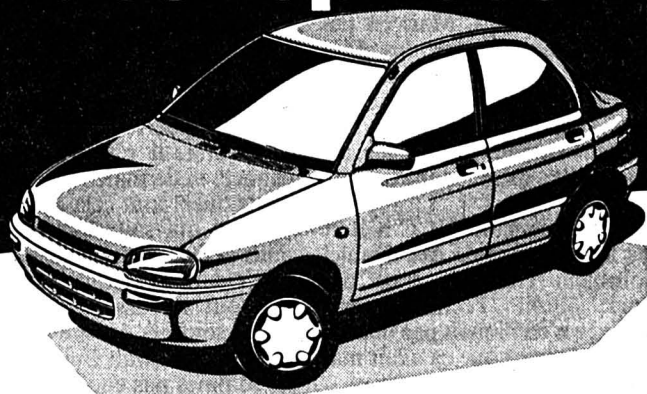
PASITO

CHAUSSURES DU CŒUR
Avenue L.Robert 32
2300 La-Chaux-de-Fonds

580-5738

AUTOS - MOTOS - VELOS

Le temps des reprises.



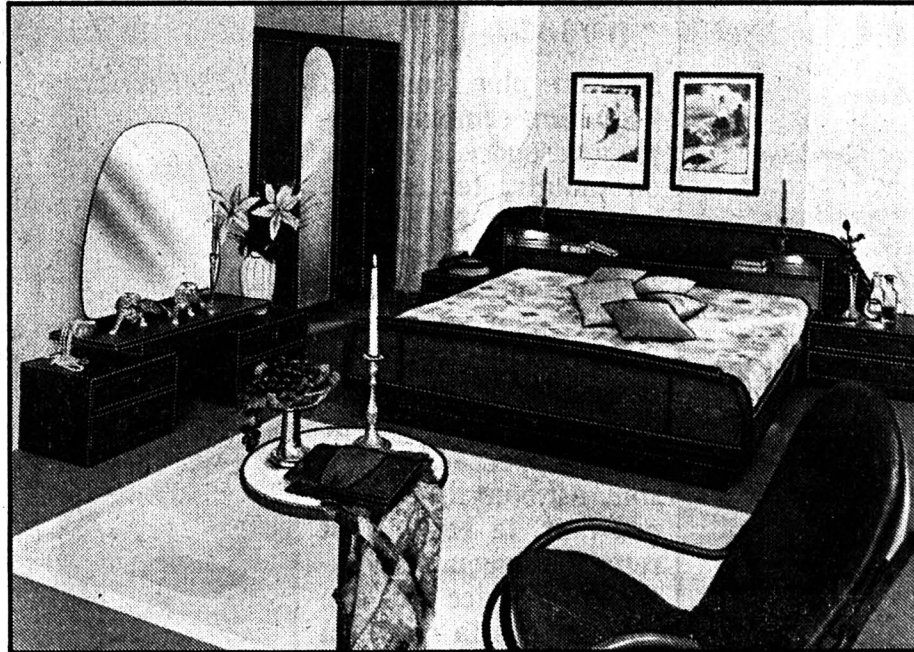
Garage de l'Avenir SA
rue du Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 10 77

Rouler de l'avant. **MAZDA**

470-230

meublorama
Bôle / NE C'est moins cher!
(près Gare CFF Boudry)

CHAMBRE A COUCHER
chêne véritable



Armoire 5 portes avec miroir, tête de lit avec éclairage, coiffeuse. Fabrication suisse.

2980.-

Prix super-discount Meublorama

au lieu de Fr. 3900.-

Livable avec lit français ou lits jumeaux, même prix.

- Un choix immense de mobiliers. Vente directe du dépôt (8500 m²)
- Sur désir, livraison à domicile.

POUR ÉCONOMISER: MEUBLORAMA, LE GRAND DISCOUNT DU MEUBLE

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h45 à 18h30.
Samedi, de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama».

GRAND PARKING

28-159

meublorama

Meubles-discount Bôle / NE (près Gare CFF Boudry)

IMMOBILIER

À VENDRE

dans la périphérie de Neuchâtel
immeuble à transformer
rez commercial
2 appartements de 3 pièces
1 appartement de 2 pièces
1 studio

Plans, autorisation de construire et financement hypothécaire à disposition.
Rendement après transformations: 8,5%
Convientrait à entreprise générale de construction.

440-3458

optimagest sa

1709 Fribourg 2000 Neuchâtel
Rte de Beaumont 6 Rue Louis-Favre 30
Tél. 037 82 21 11 Tél. 038 21 29 49

Régisseur et courtier en immeubles diplômé

Ayant réussi mes examens

je cherche à racheter ou à m'associer à un bureau immobilier qui fait de la gérance, du courtage et des affaires immobilières

Toute offre sera étudiée avec la plus grande discrétion

Confidentialité exigée et assurée!

Ecrire sous chiffres L 022-92157 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2

IMMOBILIER

À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS

Quartier nord

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES

avec cuisine agencée, salle de bains-WC, balcon, cave.

avec cuisine agencée, salle de bains-WC., cave et chambre haute

Téléphone 23.26.56

132-12083

À LOUER

CERNIER

3 pièces

* Cuisine agencée, Fr. 1277.- + charges.

4 1/2 pièces, 108 m²

Centre de Cernier, dans immeuble neuf, à proximité des commerces et transports publics, cheminée, cuisine entièrement agencée. Fr. 1500.- + charges.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

2 1/2 pièces, 58 m²

Neuf, véranda, Fr. 1080.- + charges.

3 1/2 pièces, 87 m²

Plain-pied, Fr. 1250.- + charges.

4 1/2 pièces, 94 m²

Neuf, véranda, cuisine agencée, Fr. 1380.- + charges.

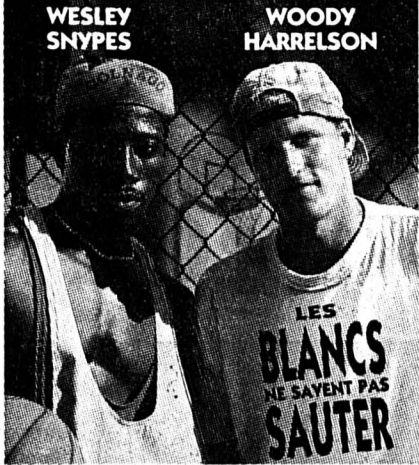
450-486

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

CINEMA • Tél. 23 28 88

CORSO

2e SEMAINE
12 ANS
TOUS LES SOIRS
à 21 h
SAM-DIM-MER
16 h 30

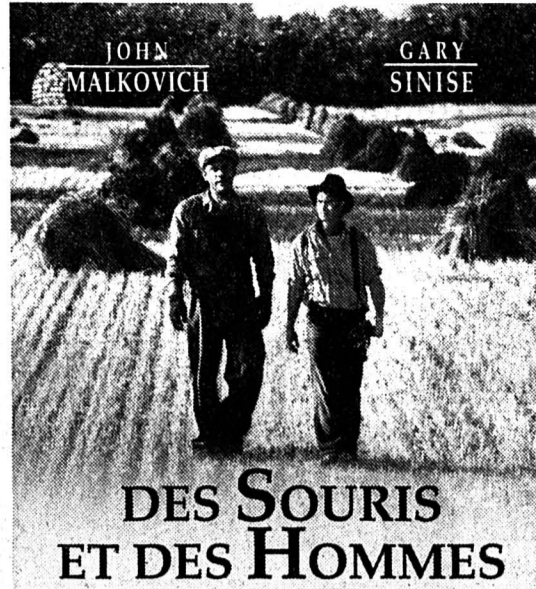


ATT. CHANGEMENT SALLE
DÉRANGEANT! ● 18 ans ●
ÉPATANT, DÉCAPANT, AUDACIEUX. TOUS LES SOIRS À 19 h

CINEMA • Tél. 23 19 55

PLAZA

GRANDE PREMIÈRE
12 ANS
TOUS LES SOIRS
à 21 h



SAM-DIM-MERCREDI
15 h 30

CHAPLIN TOUS LES SOIRS à 18 heures

CINEMA • Tél. 23 19 18

SCALA

4e SEMAINE
TOUS LES SOIRS
à 18 h - 20 h 30
SAM-DIM-MER 15 h 30



Pour la première fois de sa vie, Bernie La Plante a fait quelque chose de bien !
Si seulement quelqu'un voulait le croire.

HÉROS
MALGRÉ LUI

CINEMA • Tél 23 13 79

EDEN

2e SEMAINE 18 ans
TOUS LES SOIRS
à 18 h et 20 h 45
SAMEDI-DIMANCHE
MERCREDI
MATINÉES à 15 h

Une histoire d'amour d'aujourd'hui. Un film à voir de toute urgence si on aime la vie, si on aime le cinéma.



LES NUITS FAUVES

Le film retentissant de CYRIL COLLARD
UN TRIOMPHE!
HAUTEMENT RÉCOMPENSÉ DE 4 CÉSARS 93
DONT CELUI DU MEILLEUR FILM
ET CELUI DU MEILLEUR PREMIER FILM

abc
Tél. 23 72 22

théâtre

Après son important succès à Neuchâtel, le Théâtre ABC présente
ICARO
par le Theatre Sunil
Encore vendredi 12 et samedi 13 à 20 h 30
Dès 12 ans. Réservations au 039/23 72 22



cinéma

Une vie indépendante

de Vitali Kanevski, le réalisateur de «Bouge pas, meurs, ressuscite»
Du mardi 16 au lundi 22 à 20 h 30
Première vision/V.O. s. t. fr/all

DIVERS

Si l'idée de travailler jusqu'à 70 ans (ou plus...) vous séduit...
... alors ne manquez pas de renforcer la droite en avril prochain !

Nous...les autres...votons **POP** (à suivre)

MARCHE DE L'OCCASION

GARAGE DE LA RONDE S.A.

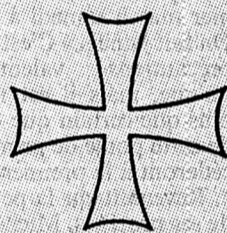
FIAT Panda 1000 Uno	88 rouge	68 000 km	Fr. 6 300.-
Panda 1000	88 rouge	68 000 km	Fr. 6 300.-
UNO 45 I.E., 3 p.	90 blanc	30 000 km	Fr. 8 900.-
Tipo 1.6 I.E.	89 rouge	30 000 km	Fr. 11 200.-
Croma 2.0 VIP	91 bleu mét.	11 000 km	
CITROËN AX 11 K-WAY	88 blanc	55 000 km	Fr. 7 200.-
BX 14 TRE	85 gris mét.	73 000 km	Fr. 4 900.-
BX 19 TRI BR.	87 beige mét.	78 000 km	Fr. 11 500.-
XM V6 Rad.-clim.	89 blanc	62 000 km	Fr. 26 800.-
AUTRES MARQUES Renault 21 Turbo	92 rouge	19 000 km	
Peugeot 204	74 beige	80 000 km	Fr. 2 200.-

Garanties expertisées - Facilités de paiement
☎ 039/28 33 33

Publicité intensive, Publicité par annonces

Mobilière Suisse
Société d'assurances

l'assurance d'être bien assuré
Jean-Bernard Britschgi
Mandataire commercial
Serre 65, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 15 35



Société philanthropique suisse UNION
Cercle de La Chaux-de-Fonds
CE SOIR
vendredi 12 mars à 20 heures
à la Maison du Peuple
(Salle communale, Serre 68, 2e étage, ascenseur)

GRAND LOTO

4 CARTONS

3 pendules neuchâteloises à Fr. 1420.- chacune
1 four micro-onde «Bosch»

Abonnement Fr. 18.- pour 40 tours (1er tour gratuit)
Coupons 50 centimes
Lots de consolation à chaque perdant au tirage au sort.

Le match à ne pas manquer

Favorisez nos annonceurs



AMSTUTZ
Appareils ménagers
Agencements cuisines & bains
Tél. 039/28 77 74 • 039/28 07 74
Fax 039/28 78 06 • Les Bulles 30
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Laiterie des Gentianes

Marktech Amstutz
Gentianes 45
2300 La Chaux-de-Fonds

Bien à vous, Opel Astra.



Distributeur officiel Garage Carrosserie du Collège
Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 40 45

Ebénisterie
Menuiserie
Walzer Frères SA

Hôtel-de-Ville 38
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 32 27
Fax 039/28 01 41

Gérance Charles Berset

Pour votre appartement, votre immeuble, votre villa ou votre résidence secondaire
Location, vente
Jardinière 87
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33

Voegtli SA

Installations sanitaires
Chauffage, dépannages
La Chaux-de-Fonds
Le Locle
☎ 039/28 70 40

INTERSPORT
Shops for Winners



SKIS - FIXATIONS DE RANDONNÉE
PRIX ET QUALITÉ SUPER!

L'ÉCHOPPE

Montres, pendules, morbiers anciens
Etains, bijoux, cadeaux originaux
Pendules neuchâteloises
L'Échoppe, le grand magasin de petite surface!
Rue Jardinière 41
Tél. 039/23 75 00
2300 La Chaux-de-Fonds

Horlogerie Rochat

Achat, vente d'horlogerie ancienne, réparations, restauration, conseil
Un service de qualité
La qualité à votre service
Jardinière 41
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 00



Maître boulanger-pâtissier
Tea-Room, ☎ 039/23 35 50
Parc 29, 2300 La Chaux-de-Fonds
Temple 7, 2400 Le Locle
☎ 039/31 13 47

L'investissement intelligent.

Au premier regard, le Chrysler Voyager 2,5L n'a rien de très particulier. Sauf que c'est un Voyager, dont la silhouette est

**CHRYSLER
MISE SUR
LA QUALITÉ**

latérale coulissante permet d'accéder aisément à l'arrière du véhicule, alors que le hayon arrière facilite largement les opérations de chargement. Avec 5 m³, le Voyager 2,5L

moquette, les rétroviseurs extérieurs chauffants sont à commande électrique. L'équipement de série comprend aussi le verrouillage central, ainsi qu'une radio/lecteur



Chrysler Voyager 2,5L SE Fr. 32'500.-

maintenant familière sur les routes suisses. En revanche, il vous étonnera par son prix: il ne coûte en effet que Fr. 32'500.-. Ce qui ne l'empêche pas d'être un Voyager à part entière, dont il a les qualités essentielles. A commencer par la forme compacte, aux lignes élégantes et, dès que vous ouvrez les portes, l'habitacle étonnamment spacieux où 7 adultes s'installent confortablement. Les banquettes centrale et arrière peuvent être interverties en

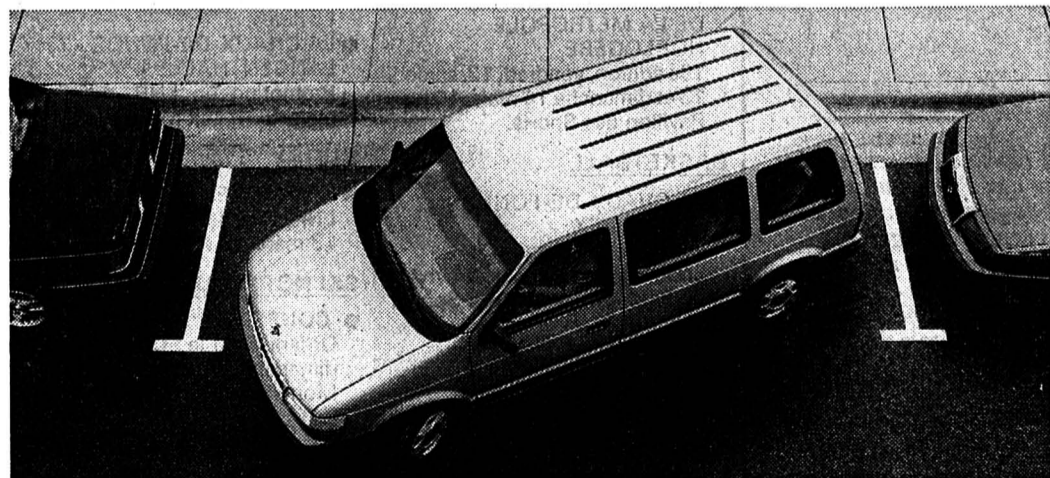
vous offre le volume d'un minibus; il n'est cependant pas plus long (4,52 m) qu'une limousine normale et se conduit d'ailleurs de la même façon. Le moteur de 2,5 litres à 4 cylindres développe 73 kW (99 CV-DIN) et assure des accélérations remarquables tout en restant d'une étonnante sobriété: sa consommation mixte (selon FTP 75/HDC) n'est que de 9,2 litres aux 100 km. La boîte à 5 vitesses assure le passage aisé et précis des rapports,

stéréo, avec RDS, pour voyager avec encore plus d'agrément. Quant à

32'500.-
VOYAGER 2,5L



l'airbag côté conducteur et les protections contre les chocs latéraux, ils prouvent que la sécurité est un critère prioritaire pour Chrysler.



Le Voyager: dimensions compactes, facilité de parking.

un tournemain ou démontées pour charger des marchandises volumineuses dans le vaste compartiment. La porte

alors que la direction assistée combinée à la traction avant sont gages de maniabilité et de sécurité, sur routes mouillées ou enneigées. Dans le Voyager 2,5L, la richesse de l'équipement axé sur le confort vous démontre qu'avantageux ne signifie pas forcément «bon marché». L'habitacle est recouvert de

CHRYSLER Exclusivité CHRYSLER: garantie générale d'usine de 3 ans ou 110 000 km et garantie de 7 ans contre les perforations de la rouille. Et le CHRYSLER PRIVILEGE SERVICE pour toute l'Europe garanti par Winterthur Assurances. **CPS**



CHRYSLER
Built to set you free

REPRÉSENTATION GÉNÉRALE POUR LA SUISSE ET LE LIECHTENSTEIN:
CHRYSLER JEEP IMPORT (SWITZERLAND) SA, VULKANSTRASSE 110, 8048 ZÜRICH, 01/432 80 81.

VOTRE AGENT CHRYSLER JEEP COMPÉTENT:
BERNE: 2735 BÉVILARD, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TÉL. 032/92 24 62. 2503 BIENNE, WALTER SCHWAB AG, TÉL. 032/25 70 70. 2557 BIENNE-STUDEN, GARAGE MARTINI, TÉL. 032/53 60 80/81. FRIBOURG: 1762 GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TÉL. 037/26 41 81. 1716 PFLAFFEIN, GARAGE E. ZAHND AG, TÉL. 037/39 23 23. 1635 LA TOUR-DE-TREME, SPICHER ET CIE AUTOS SA, TÉL. 029/2 90 74. GENÈVE: 1219 GENÈVE-LE LIGNON, GARAGE DU LIGNON EMIL FREY S.A., TÉL. 022/796 45 11. 1207 GENÈVE, COUNTRY SPORTSCAR SERVICE S.A., TÉL. 022/736 86 59. JURA: 2764 COURRENDLIN, GARAGE DU CASINO, TÉL. 066/35 60 30. 2800 DELÉMONT, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TÉL. 066/22 75 26. NEUCHÂTEL: 2300 LA CHAUX-DE-FONDS, EMIL FREY S.A., TÉL. 039/28 66 77. 2003 NEUCHÂTEL, GARAGE DU CLOS-DE-SERRIÈRES, D. BOREL, TÉL. 038/31 29 80. VALAIS: 1920 MARTIGNY, ROBERT ET ALAIN ROUGE S.A., HI-TECH AUTOMOTIVE, TÉL. 026/22 70 70. 1993 MURAZ-COLLOMBEY, GARAGE OPLIGER FRÈRES, TÉL. 025/71 77 66. 3960 SIERRE, GARAGE CITÉ DU SOLEIL S.A., TÉL. 027/55 11 48-56 11 38. 1951 SION, AUTO-PÔLE, TÉL. 027/23 75 12. 3945 STEG-GAMPEL, VEGAS GARAGE, TÉL. 028/42 36 41. VAUD: 1815 CLARENS, GARAGE DE VINET, JEAN ZWAHLEN ET FILS, TÉL. 021/864 34 46. 1266 DUILIER, GARAGE DES MARAIS, M. CORTHESY, TÉL. 022/361 27 41. 1037 ÉTANGNÈRES, G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TÉL. 021/731 35 22. 1606 FOREL (LAVAUJ), C. DICK, GARAGE DU PRALET S.A., TÉL. 021/781 22 19. 1004 LAUSANNE, CILLO 2, TÉL. 021/37 50 55. 1027 LONAY, GARAGE MARTIN BURGIN S.A., TÉL. 021/803 30 44. 1305 PENTHALAZ, GARAGE DE LA VENOGE S.A., S. FAVRE, TÉL. 021/861 10 72-077/22 33 72. 1032 ROMANEL S/LAUSANNE, CILLO S.A., CENTRE DE DISTRIBUTION CHRYSLER/JEEP, TÉL. 021/648 38 83. 1400 YVERDON-LES-BAINS, STATION AGIP, A. IEVOLO, FB 93 TÉL. 024/21 56 55. 1400 YVERDON-LES-BAINS, ALTERNATIVE CARS S.A., C. IEVOLO, TÉL. 024/24 53 63

Portrait - Lorine Evard, médaillée de bronze au championnat suisse, ne se lasse pas de nager

A tour de brasses



Lorine Evard
Une adolescente comme les autres... ou presque.

(Photos Impar-Galley)

Depuis l'âge de 9 ans, Lorine Evard, qui fêtera ses 18 ans le 7 mai prochain, accumule les bassins à tour de brasses, tel un métronome. Reste qu'elle est tout sauf une machine, mais elle sait que ses sacrifices à l'entraînement lui permettent de se distinguer en compétition. La médaille de bronze décrochée dans le 100 m brasse des championnats suisses d'hiver est là pour le prouver et la récompenser.

Par
Julian CERVIÑO

Lorsque Etienne Dagon est arrivé en 1990 au Club de natation de La Chaux-de-Fonds (CNCF), Lorine Evard était une des nageuses les plus assidues du club et, contrairement à d'autres «grands espoirs», elle nage toujours. «Je me sens bien au CNCF, avoue-t-elle. L'ambiance est excellente et j'ai du

plaisir à retrouver mes copains tous les soirs. Le fait de ne pas avoir été soumise à la même pression que certaines de mes camarades m'a certainement permis de conserver le plaisir de nager.»

UNE HABITUDE

Ainsi, tous les soirs, sauf le vendredi, Lorine Evard continue quotidiennement pour préparer sa prochaine compétition, son prochain championnat et elle ne s'arrête presque jamais. «Je passe mes vacances en camp d'entraînement, glisse-t-elle. De toute façon, si je ne nage pas, je m'embête, cela me manque. C'est un besoin, une sorte de drogue.» Comme quoi, il doit y avoir un côté poisson chez cette adolescente de 18 ans.

«JE PEUX ENCORE FAIRE MIEUX»
Une adolescente, qui hors de l'eau, est comme toutes les au-

tres ou presque. Tous les matins, elle se rend à l'Ecole de commerce du Locle et suit une scolarité normale. Mais, à l'instar de beaucoup d'autres jeunes sportifs, elle a parfois de la peine à concilier sport et études. «C'est vrai que c'est souvent très astreignant, reconnaît-elle. Avant et après les compétitions, j'accuse plus particulièrement le coup. Puis, je ne sors pas très souvent car à la fin de la semaine je suis vidée. Mais, cela ne me dérange pas trop, car je ne suis pas une «foireuse» (sic).»

On le voit, Lorine Evard ne regrette pas trop ses sacrifices. Mais pourquoi, au fond, se défonce-t-elle pareillement? «Pour arriver à me faire une place dans le monde de la natation helvétique, déclare-t-elle. Oh, je ne fais pas des rêves fous, je veux simplement progresser dans ma spécialité, le 100 m brasse.»

Un but qu'elle a atteint en grande partie puisqu'elle a terminé troisième lors des championnats suisses d'été en 1992 et également troisième vendredi dernier lors des championnats suisses d'hiver. «Je peux encore faire mieux, relève-t-elle. La semaine passée, j'ai vraiment terminé très près de la seconde place et je compte bien aller plus loin.»

UNE BATTANTE

Dans l'immédiat, on risque donc de revoir la Chaux-de-Fonnière gravir la plus haute marche du podium ce week-end à Lausanne, où se dérouleront les championnats romands d'hiver. Et celle qui a été championne romande d'été en 1992 pourrait fort bien remporter l'or dans le 100 m brasse. Cette dernière spécialité n'est d'ailleurs pas la seule dans laquelle Lorine Evard se fait gentiment, mais sûrement, un nom. Ses records cantonaux en petit et grand bassins dans le 200 m brasse et le 800 m libre, ainsi que celui du 400 m libre en grand bassin sont là pour le prouver. «C'est super d'arriver à ce genre de résultat après tant d'efforts, admet-elle. Même si je n'ai pas des ambitions folles, cela me fait plaisir car je suis une battante et j'aime gagner. Je sais que le jour où je commencerai à perdre, je ne le supporterai pas et j'arrêterai.»

On peut pourtant être certain que Lorine Evard se battra encore longtemps dans les piscines pour défendre sa place. C'est que pour parvenir à un tel niveau, elle n'a pas ménagé ses efforts.

J.C.

Lorine Evard et...

Dagon: «Le CNCF lui doit beaucoup»

Comme tous ses camarades, Lorine Evard sait qu'elle a eu de la chance d'avoir Etienne Dagon pour entraîneur et estime que le CNCF lui doit beaucoup. Autrement, elle n'hésite pas à se mouiller lorsqu'elle parle de son sport ou de politique. Pour une nageuse, le contraire serait étonnant, n'est-ce pas?

Lorine Evard et...

... Etienne Dagon: «L'ensemble du club, moi y-compris, lui doit beaucoup. Il a structuré l'entraînement et il a introduit un esprit de compétition alors qu'avant il régnait un esprit plutôt familial. Avec lui, les jeunes étaient mieux encadrés et son départ laisse un grand vide. Cela dit, il a bien fait de partir car il

était de moins en moins là. Je trouve simplement dommage que nous n'ayons plus de contacts avec lui.»

... Stefan Volery: «Lorsque j'étais plus jeune, c'était une idole. Maintenant, je me demande pourquoi il continue à nager. Même s'il faut avouer qu'il n'y a personne d'autre pour le remplacer.»

... la natation en Suisse: «Le niveau est faible. Il y a de moins en moins de bons nageurs. Il faudrait que les structures soient autrement plus solides pour que l'on puisse progresser.»

... le dopage: «Personnellement, je ne me suis jamais fait contrôler et je ne pense pas qu'au niveau national il y ait

beaucoup de nageurs dopés. Nous sommes, en tout cas, fort bien renseignés sur les médicaments que nous pouvons absorber avant une compétition. De toute façon, je ne vois pas ce qui pourrait me pousser à me doper et je ne comprends pas que l'on puisse en arriver là. Il vaut mieux se contenter d'aller jusqu'au bout de ses propres limites.»

... le HCC: «Je ne vais pas aux Mélézes, mais je m'intéresse aux résultats. Ce serait bien que ce club monte en LNB.»

... la succession de René Felber: «J'étais pour Francis Matthey. Cela dit, c'est aussi bien qu'il y ait une femme, voire plus, au Conseil fédéral, mais pas for-

cément Christiane Brunner car je trouve qu'elle parle trop et je ne l'aime pas beaucoup.»

... la suppression de la ligne CFF La Chaux-de-Fonds - Le Locle: «On a déjà des problèmes pour se déplacer au Locle, alors si on la supprime...»

... le sida: «Nous sommes bien informés à l'école et c'est fort utile car il y a beaucoup de jeunes qui ne sont pas au courant des risques qu'ils courent. Mais, pour que le message passe, il faut que les parents mettent aussi en garde leurs enfants.»

... son rêve: «Faire un voyage en Australie.»

J.C.

BRÈVES

UN CADEAU

Si elle ne se sent pas capable de jouer un rôle intéressant au niveau international, Lorine Evard apprécie tout de même d'être sélectionnée pour certaines compétitions se tenant hors des frontières suisses. Il y a trois ans elle participa ainsi à un concours à Copenhague et dans trois semaines celle qui fait partie de l'équipe de suisse juniors s'en ira à Athènes. «J'apprécie cela comme un cadeau, une récompense» affirme-t-elle.

Un cadeau au demeurant cent fois mérité.

LA STÉNO DANS L'EAU

Lorine Evard confie que lorsqu'elle s'entraîne, elle pense à beaucoup de choses. Mais à quoi? «Lorsque je me soumetts à des séries de six fois 800 m, il m'arrive de répéter ma sténographie dans l'eau et souvent j'ai aussi un morceau de musique dans la tête, cela m'aide à avancer» certifie-t-elle.

Comme quoi, les nageurs ne sont pas des machines.

DES LARMES AUSSI

«Bien sûr, il y a des fois, où on en a ras le bol, où on n'en peut plus, reconnaît Lorine Evard. Je me souviens ainsi qu'une fois en camp d'entraînement, je suis sortie de l'eau en larmes. J'étais épuisée, mais il faut dire que je ne m'étais pas couchée tôt le soir avant.»

Quand on saura tout...

LA TREMBLETTE

Sa première médaille, Lorine Evard l'a conquise à l'âge de 10 ans. «C'était aux rencontres genevoises, raconte-t-elle. Je me souviens qu'avant la finale, je tremblais tellement que j'avais le trac.»

Elle n'en a pas pour autant manqué son premier rendez-vous avec le podium.

LE STRESS DU DÉFILÉ

Le trac habite encore Lorine Evard avant les finales. «C'est surtout pendant le défilé qui précède la course que j'ai le stress, précise-t-elle. Je ne sais pas pourquoi, même quand il n'y a pas grand monde dans les tribunes, je suis impressionnée. Il faut ensuite qu'un de mes camarades me fasse rire pour que je me libère.»

Heureusement, une fois dans l'eau Lorine Evard ne rigole plus.

L'EXEMPLE BULGARE

Comme dans tous les sports, les compétitions internationales permettent d'entrer en contact avec des sportifs d'autres pays. Lorine Evard correspond ainsi avec un Bulgare. «Là-bas, il s'entraîne deux fois par jour, le matin de 5 heures à 7 heures et le soir de 19 heures à 21 heures, explique-t-elle. Pas étonnant dès lors que dans ces pays le niveau soit plus élevé que chez nous.»

Juste, mais combien de petits Suisses accepteraient de se jeter à l'eau à 5 heures du matin? Nous, on n'en connaît pas beaucoup.

PAS LA SOLUTION IDÉALE

Pour Lorine Evard, le seul moyen de permettre aux jeunes sportifs de progresser, c'est d'introduire le sport-étude en Suisse. Reste qu'elle n'a pas été tentée de s'inscrire à la classe réservée aux sportifs récemment créée à l'Ecole de commerce de Neuchâtel. «Aller à l'école seulement le matin n'est pas la solution idéale pour un nageur, estime-t-elle. Il faudrait pouvoir s'entraîner le matin.»

A propos, la solution idéale existe-t-elle vraiment?

J.C.

Pour ses parents aussi - Si Lorine Evard aime à gagner, elle adore aussi faire plaisir à ses parents. «Si je fais de la natation à ce niveau, c'est aussi pour eux, confirme-t-elle. Je sais que ça leur fait plaisir de me voir monter sur le podium. Ce n'est d'ailleurs pas pour rien qu'ils assistent à toutes mes finales.» Pourvu que Lorine procure encore beaucoup de satisfactions à ses parents. (jc)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Evard
Prénom: Lorine
Date de naissance: 7 mai 1975.
Domicile: La Chaux-de-Fonds.
Etat civil: célibataire.
Profession: étudiante (élève en deuxième année à l'Ecole de commerce du Locle).
Taille: 161 cm.
Poids: 48 kg.
Pratique la natation depuis: 1984.
Palmarès: Championne suisse juniors en 100 m brasse en 1990 à Genève. Plusieurs fois championne romande juniors en 100 m brasse, 200 m libre et 200 m quatre nages. Championne romande d'été du 100 m brasse à Yverdon en 1992. Plusieurs fois vice-championne romande en 100 et 200 m brasse. Troisième du 100 m brasse aux championnats suisses d'été en 1992 à Lausanne. Troisième du 100 m brasse aux championnats suisses d'hiver 1993 à Genève. Détentrice des records cantonaux du 200 m brasse en 2'42"01 et du 400 m libre en 4'42"96 en petit bassin. Détentrice du record cantonal du 800 m libre en 10'04"08 en grand bassin. Records personnels en 100 m brasse: 1'15"73 en petit bassin et 1'17"30 en grand bassin.
Autres sports pratiqués: danse, volleyball et vélo de montagne.
Hobbies: sortir, le cinéma (film préféré: le Cercle des poètes disparus de Peter Weir) et la lecture (livre préféré: Fanfan, d'Alexandre Jardin).
Sportif préféré: Michael Gross.
Sportive préférée: aucune.
Qualité première: «Je suis une battante».
Défaut premier: «Je suis trop bavarde».
Plats préférés: les pâtes et le riz.
Boisson préférée: le thé froid.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Une journée sans eau

Hier, sur le coup de 2 heures du matin, un conduit d'eau a sauté à la rue Neuve. Le tapis de la route s'est soulevé sous la pression et le sous-sol de l'immeuble du magasin Calame Sports a été inondé. Les habitants et commerçants de la rue ont dû s'accommoder d'une journée sans eau...

Page 19

Reconvilier

Ouverture d'un centre de l'OCIAMT

Très touché par la crise économique, le Jura bernois renforce ses structures. Une antenne de l'Office cantonal de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT) s'est en effet ouverte hier à Reconvilier.

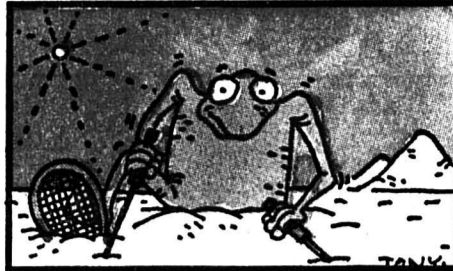
Page 27

Prestations écologiques dans le Jura

Premiers contrats signés

Une trentaine d'agriculteurs du canton du Jura viennent de signer un contrat pluri-annuel singulier. Moyennant dédommagement, ils se sont engagés à entretenir toute une série de pâturages et de prairies maigres qui abritent une faune et une flore très riches.

Page 28



Météo:

Les hautes pressions qui recouvrent l'ensemble de l'Europe maintiennent la Suisse sous un soleil radieux.

Demain:

Temps printanier: doux et généralement ensoleillé. Dès dimanche, passage de nuages élevés dans l'Ouest.

Lac des Brenets
750 m 05Lac de Neuchâtel
428 m 91

Fête à souhaiter vendredi 12 mars: GRÉGOIRE



10°

0°

2000 m

Lever: 6 h 51

Lever: —

0°

Coucher: 18 h 34

Coucher: 8 h 36

0°



L'Impartial

Pierre Dubois: «Il est nécessaire de définir une nouvelle politique régionale»

Les disparités s'aggravent

Directeur de l'Economie publique neuchâteloise, Pierre Dubois s'est exprimé, devant l'assemblée de Centre-Jura, sur la nécessité de définir une nouvelle politique régionale. Les disparités, entre régions économiquement fortes ou faibles, s'étant accentuées, il propose quelques pistes pour combler – partiellement du moins – le fossé.

Premier constat: la politique régionale, décidée au niveau fédéral dans les années 70, n'a pas atteint ses buts, la quasi totalité des indicateurs de capacité économique révélant une aggravation des inégalités constatées à l'époque. Les régions économiquement faibles se sont vues abandonnées par la main-d'œuvre en période de haute conjoncture, par les emplois en phase de crise...

Au niveau de l'emploi et du revenu, comme dans presque tous les domaines liés à l'économie, certains cantons demeurent en dessus de la moyenne nationale – Zurich, Bâle-Ville, Zoug, Genève surtout – tandis que Neuchâtel et Berne désespèrent de l'atteindre...

FAITES CE QUE JE DIS...

«Aux cantons et aux communes d'appliquer la politique régionale lancée et préparée par la Confédération, qui ne la met en pratique dans aucune de ses activités, OFIAMT excepté», souligne Pierre Dubois en citant chemins de fer, routes nationales et autres achats et investissements propres de ladite Confédération.

Ces derniers, calculés par tête d'habitant, révèlent un indice 193,8 pour les cantons économiquement forts, 84,9% pour ceux que l'on peut qualifier de moyens et ... 72,8% pour les cantons faibles. Tout sauf une politique régionale, donc, même si la LIM a permis quelques réalisations importantes dans les

régions que l'arrêté Bonny – bientôt arrivé à terme, sans que le moindre projet ne soit parvenu sur le bureau du Conseil fédéral – entend(ait) soutenir.

Parallèlement, les grandes sociétés – et la «Confédération privée» – concentrent leurs forces dans les régions économiquement favorisées: plus de 1000 emplois à la Télévision romande à Genève, 1900 à l'Ecole polytechnique fédérale à Lausanne, etc...

UNE «LIM» TRANSFRONTALIÈRE?

«Ce n'est pas d'une ville, d'un centre, qu'on fait la politique régionale. Pourtant, il est certains soutiens qu'il faut exiger de la Confédération, à commencer par le maintien des outils existants, à tout le moins», souligne Pierre Dubois. En se demandant s'il ne serait pas judicieux d'étendre les interventions de type LIM (Loi sur l'investissement dans les régions de montagne) aux projets transfrontaliers.

Autre nécessité, des voies de

REGARD

Des discours de cantine...

«La collaboration entre cantons? Un discours de cantine!» Pierre Dubois n'est pas tendre, avec la «politique stupide qui s'arrête encore à l'application de lois, de règles, et à la crainte de perdre un peu de souveraineté». C'est que si elle veut obtenir quelque chose de la Confédération et amener celle-ci à appliquer une véritable politique régionale, la région, dans son sens large, doit se constituer et présenter ses revendications en tant qu'ensemble solide.

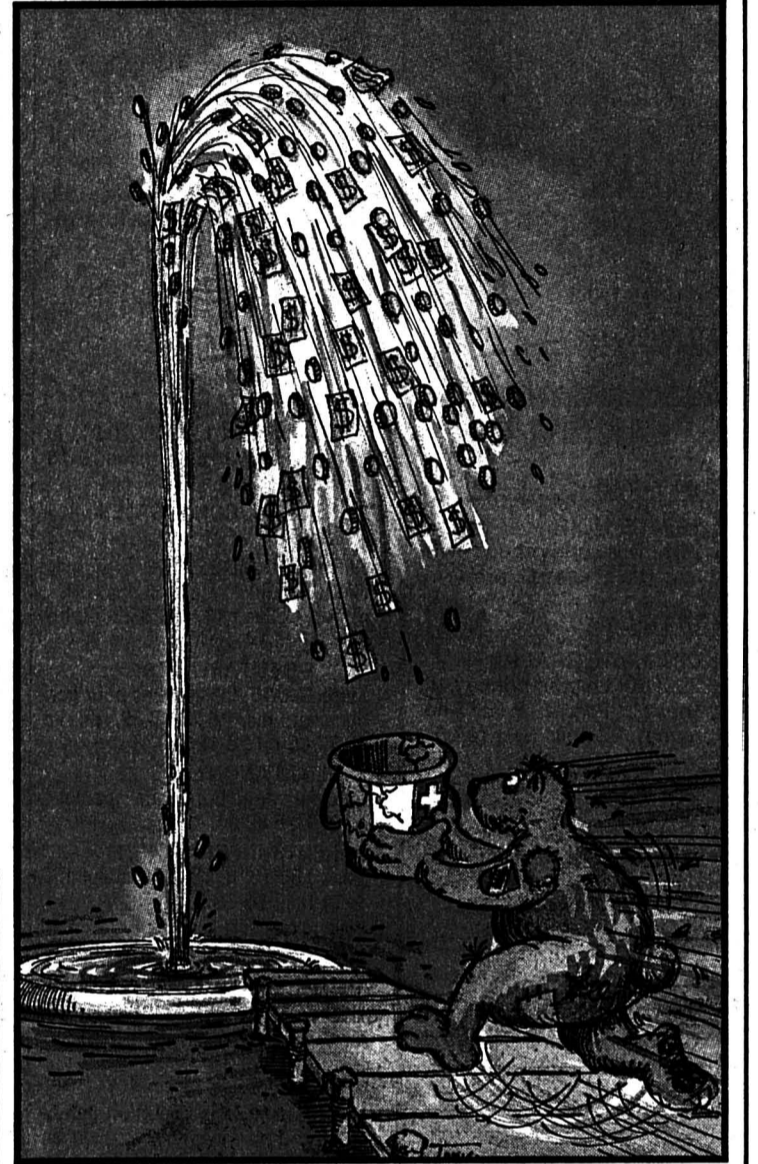
«Pour arriver à cette indispensable cohésion, il faut que nous parlions, que les exécutifs utilisent les possibilités légales de collaborer, négligées par absence de volonté politique», souligne le directeur de l'Economie publique neuchâteloise. Pour se parler, il faut se rencontrer, dans ce seul but, et ne pas se contenter des manifestations officielles où Conseils d'Etats divers ne font que se croiser et s'adresser des politesses. Se rencontrer au risque de se confronter aussi, car seul un débat franc, ouvert, continu, permettra aux Gouvernements des cantons économiquement faibles, en collaboration aussi avec des homologues plus favorisés, de faire entendre leur voix.

Pour illustrer la nécessité de cette union, face au monde politique fédéral, Pierre Dubois cite un épisode significatif: «Avec le ministre jurassien Jean-Pierre Beuret, lorsque nous sommes allés à deux rencontrer à l'OFIAMT Jean-Pierre Bonny, nous avons été considérés comme partie négligeable. Il s'en est fallu de peu que notre interlocuteur nous demande de parler simultanément, afin de gagner du temps...»

Or, ces rencontres demandent un effort, de part et d'autre: «Gouvernements bernois et neuchâtelois se voient tous les cinq ans, par exemple. Quant aux Vaudois, il faut une exposition nationale pour que nous les rencontrions...»

La confiance mutuelle, voilà ce que doivent impérativement développer les exécutifs, non seulement cantonaux, mais encore communaux, pour que prenne fin cette situation malheureuse qui voit chaque localité investir pour sa propre salle de spectacles, son propre corps de sapeurs-pompiers, sa propre école. «Il faut cesser d'invoquer sempiternellement l'autonomie communale, de tels propos étant parfaitement surannés», s'insurge Pierre Dubois.

Dominique EGGLE



communications au point, car «si les communications ne garantissent pas le développement économique, leur absence le condamne d'entrée!».

En matière de médias audiovisuels, Pierre Dubois met au pilori une inégalité de traitement criante: «Un sondage: sur 40 «Téléjournal», on a parlé 48 fois du canton de Genève et une fois de celui de Neuchâtel...» Comment, dans de telles conditions, attirer l'attention sur la région?

UN AXIOME POLITIQUE

Autre nécessité de la lutte contre les disparités: abandonner définitivement les critères de rentabilité, pour tous les services publics. Voilà un axiome politique qu'affirme Pierre Dubois, en

soulignant le besoin de mettre toutes les technologies à disposition de toutes les régions, de mieux profiler le tourisme – la transmission des prospectus, par l'ONST, prêter toujours les mêmes régions – de se battre pour des centres d'excellence et d'accorder les permis de travail pour étrangers sur des bases nouvelles, défavorisant moins les régions économiquement faibles.

La politique régionale n'a pas réussi jusqu'ici. Il est donc urgent de modifier, pour elle, un certain nombre de lois, d'attitudes et de mentalités d'obédience fédérale, cantonale et communale, conclut Pierre Dubois. (de)

Le Pays de Neuchâtel, hôte d'une foire européenne

Si on allait à Vichy...

Le Pays de Neuchâtel est l'invité d'honneur de la 26e Foire européenne de Vichy qui se tiendra du 9 au 18 avril prochain. Afin que les Neuchâtelois puissent participer en grand nombre à ce «rendez-vous des étoiles», des entreprises d'autocars les emmèneront pour un long week-end. Invitation au voyage.

La Foire européenne de Vichy en est à sa 26e édition. Rendez-vous très professionnel de diverses branches commerciales,

elle rassemble 400 exposants sur une surface de 18.000 m². Le canton de Neuchâtel y occupera une place de choix, avec un stand de 200 m², dans un parcours imaginé par le Chaux-de-Fonnier Jean-François Robert. Tourisme, technique, industrie, gastronomie et vins, le panorama se veut informatif et séduisant, comme nous l'avons présenté en détail le 30 janvier dernier.

Mais la présentation des richesses et réalisations régionales ne saurait à elle seule rendre l'es-

prit neuchâtelois. Des groupes musicaux, sociétés folkloriques et autres feront également le déplacement et assureront l'animation.

POUR LE PUBLIC

Pour que le public puisse aussi prendre part à ce «rendez-vous des étoiles», le groupe de promotion chargé d'organiser et réaliser cette présence à Vichy a sollicité les autocaristes du Canton, afin qu'ils proposent un déplacement dans cette belle ville de l'Allier.

Avec l'appui de l'Office du tourisme de Vichy, un programme alléchant a été préparé pour le week-end du 9 au 11 avril. Le déplacement des visiteurs neuchâtelois a été confié aux Maisons Wittwer-Voyages de Neuchâtel, pour le Bas, aux Autocars Giger S.A., pour le Haut du canton et à la Maison Guye de la Côte-aux-Fées pour les Vallonniers.

Le riche programme concocté propose, entre autres, un tour de ville, une visite commentée des bains thermaux du lieu et du

musée des couteliers de Thiers, en plus naturellement de la virée à la Foire européenne. Les autorités et le maire de Vichy accueilleront officiellement les hôtes neuchâtelois.

Les promoteurs de la présence neuchâteloise à cette foire souhaitent que ce rendez-vous soit l'occasion de manifester une volonté d'ouverture et de collaboration entre les deux régions. L'occasion est à saisir et sera proposée dès demain dans nos pages d'annonces. (ib)

Le Groupe
LATINO PARTY

CESAR'S
LA CHAUX-DE-FONDS
Discothèque

Vendredi 12 Mars dès 21h30

"Esta loca!" "Baila Me"

Cinquante ans d'accordéon à La Brévine

Vive le «piano du pauvre»!

Voilà cinquante ans que le club des accordéonistes de La Brévine «L'Echo des sapins» a vu le jour, cinquante ans d'une existence faite de hauts et de bas, mais aussi de persévérance, d'amitié et de volonté à promouvoir la musique. Lors de la traditionnelle soirée récréative annuelle de samedi dernier, à la grande salle de l'Hôtel de Ville, la présidente Muriel Sandoz a rappelé en quelques mots l'histoire de la société.

Dans les années quarante, les moyens de communications n'étaient pas encore suffisamment performants pour permettre à la population d'avoir des activités régulières à l'extérieur. Ainsi, les gens s'organisaient pour avoir au sein de leur village des loisirs tant culturels que sportifs; autant d'opportunités de rencontres et de dialogue avec autrui. C'est dans ce contexte que, le 23 janvier 1943, un groupe de jeunes présente un concert à l'Hôtel de Ville. Il rapporte un petit pécule.

Dix jours plus tard, une assemblée constitutive est convoquée au café National, dans le but de créer une société et de constituer un comité. Il est composé de Pierrette Yersin, direc-



Accordéonistes bréviniers

Cinquante ans de club, avec des hauts et des bas.

(Favre)

trice, Robert Sermet, président, Paul Racine, vice-président, Rose Nussbaum, secrétaire, Marguerite Senn, caissière, et Arnold Hirt, assesseur-archiviste. La première manifestation a lieu sur la place du village alors que, à la demande du pas-

teur André, une deuxième prestation est donnée à l'occasion de la Fête nationale. Le 13 novembre de la même année, un nouveau concert remporte un magnifique succès.

Le prochain, prévu en novembre 1944, doit être annulé, car

les militaires occupent la grande salle. Après l'armistice, les choses reprennent leur cours normal et des concerts sont mis sur pied chaque année. Le club participe à la vie locale et à celle des localités voisines. Un nouveau président, Edouard Gretil-

lat, est nommé en 1950. Grâce à son dynamisme, la société atteint le nombre impressionnant de quarante instrumentistes. Aujourd'hui, l'effectif a quelque peu diminué; néanmoins, l'entraîné demeure!

CONCERT DE JUBILÉ

Le concert du jubilé, samedi dernier, a vu à la tête des accordéonistes de La Brévine une nouvelle directrice, Françoise Nussbaum. Sous sa baguette, la société a interprété une série de danses variées et fort entraînantes. Si par son effectif le club est plutôt petit, la prestation, elle, s'est révélée soignée, nuancée et bien enlevée. Le public s'est plu à balancer avec les instrumentistes qui, grâce à des rythmes communicatifs, ont su transmettre leur fougue et à leur enthousiasme.

En deuxième partie, le groupe théâtral a présenté une comédie en deux actes de J.-H. Blanc, «Coup de foudre». Cette pièce a mis en scène des personnages tous plus drôles les uns que les autres, qui ont allié le verbe à des situations tordantes et ambiguës, pour amuser la galerie. On a ri de très bon cœur et si l'on a cru un instant à l'impasse, l'intrigue se termine en une émouvante «happy end». (paf)

● Nouvelle soirée de musique et théâtre, samedi 13 mars à 20 h 15, à la grande salle de l'Hôtel de Ville de La Brévine. Dès 23 heures, bal animé par l'orchestre «Paradiso».

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Rénovation
de la Maison
de paroisseReste à trouver
30.000 francs!

Pour rénover la cure et la Maison de paroisse, au Locle, les travaux, devisés à 165.000 fr ont pu, grâce à la rigueur de l'architecte et des maîtres d'état, être réalisés pour 150.000 fr. La souscription se monte à ce jour à 80.000 fr, grâce à la générosité des paroissiens, sociétés, industriels et commerçants. En comptant la subvention de la commune et des fonds propres, la somme disponible se monte à 120.000 fr. Reste donc à trouver 30.000 fr. Le Conseil paroissial lance un appel à cet effet. (Imp)

AGENDA

Avanti la musica
à ParoiscentreCarnaval
de l'école italienne

Pour la troisième fois, le comité de l'école italienne du Locle organise un Carnaval, samedi 13 mars à Paroiscentre. La fête est largement ouverte à tout le monde, mais on vous recommande de venir déguisés! La soirée commence dès 18 h et se poursuit par un défilé de masques, vers 19 h, puis par un repas et, dès 21 h, un grand bal emmènera les participants aux sons de l'orchestre «Dimension Two». Au cours de la soirée, on récompensera les plus beaux déguisements avec, aussi, des prix de consolation pour tous les enfants déguisés. Et avanti la musica! (cld)

2e camp de ski

Départ place Bournot

Début, lundi 15 mars, du 2e camp de ski de l'École primaire. Quelque 55 élèves entourés d'une dizaine d'adultes séjourneront durant une semaine aux Colons. A noter que le lieu de départ (lundi matin; 7 h 30) et de retour des cars (samedi 20, entre 16 h 30 et 17 h) a été modifié. Et ce, pour des raisons de sécurité, signale le directeur de l'École primaire, P.-A. Pélichet. Les cars ne stationneront plus sur la place du Marché, mais sur la place Bournot, derrière le bar «Le Rubis». (Imp)

Conseil général du Locle

Sujets variés, demain

Fermeture de la piscine et de la patinoire en question au prochain Conseil général du Locle, vendredi 12 mars. Le groupe libéral-PPN demande plus de souplesse.

«Au vu des saisons qui se font mal ces dernières années, des basses températures printanières et de l'enneigement tardif, n'est-il pas possible à l'avenir de reporter la fermeture de la patinoire d'une, voire de plusieurs semaines si les conditions météorologiques le permettent?», demande par interpellation le groupe libéral-PPN. Lequel invoque cette même souplesse pour la piscine et demande encore si ces mesures entraîneraient des frais supplémentaires.

Autre interpellation, du groupe POP, qui demande «de quoi s'agit-il», à propos de nombreux dossiers laissés en suspens par l'ancien Conseil communal, mentionnés dans un récent communiqué de Droit de parole? Le POP estime que «cette appréciation est à prendre dans un sens

péjoratif» et demande au Conseil communal quels sont ces dossiers.

COLLECTE DES DÉCHETS

Le groupe libéral pose aussi une question concernant la collecte des déchets en ville, notant que les bennes sont actuellement insuffisamment dispersées et les trajets pour y parvenir beaucoup trop longs. Il demande donc à l'exécutif d'étudier l'accroissement et une meilleure décentralisation des bennes, ainsi que les conséquences financières et les incidences sur la fréquence des tournées de ramassage.

Concernant les transports dans les Montagnes, le groupe libéral estime, après les récentes décisions de l'OFT et des CFF, que le problème du trafic pendulaire n'est pas réglé et demande à l'exécutif quelle est sa position à propos de ces deux décisions. «De plus, est-il prêt à intervenir à nouveau auprès des CFF pour demander la réouverture du buffet de gare liée au maintien du trafic ferroviaire?» (cld)

Tournoi sportif familial aux Brenets

Une première prometteuse

C'est samedi 13 mars, à 8 h 30, que sera donné le coup d'envoi de la première édition de tournoi sportif familial organisé par le Football-Club Les Brenets, à la nouvelle halle de sport. Manifestation qui d'emblée a connu un grand succès de participation, le plein des inscriptions possibles ayant été fait avec quinze équipes. Il a même été nécessaire de refuser quelques équipes.

Il y aura du divertissement sportif et du spectacle durant cette journée, puisque chaque équipe disputera des rencontres dans trois disciplines, soit football, unihockey et basket. Les

équipes sont de six personnes au moins, comprenant au minimum une femme et un enfant de moins de quinze ans.

La manifestation se terminera aux environs de 19 h, les spectateurs trouvant boissons et restauration sur place.

Au rayon des distractions, il y aura un apéritif en musique, animé par la Brenadette et un lâcher de ballons gratuit, doté d'une semaine de ski pour le vainqueur. Belle journée sportive et amicale offerte à la population des Brenets et environs, que le public est invité à suivre. (dn)

Les Francs-Habergeants à Gérardmer

Le costume neuchâtelois à l'honneur



Les Francs-Habergeants

Un groupe folklorique qui bouge.

(privée)

Le groupe folklorique des Francs-Habergeants s'est récemment rendu à Gérardmer, ville française jumelée avec Le Locle, où ses membres ont participé à la soirée clôturant la semaine d'exposition consacrée à la Mère-Commune.

Après un petit résumé historique de la ville du Haut, brossé par le moine blanc de Fontaine, André, le groupe a présenté une suite de danses et de chants exécutés sous forme de veillées neuchâteloises, introduites par des poèmes d'Arthur Nicolet, Alice de Chambrier et Philippe Moser. Les enfants ont également été de la partie, en proposant des danses d'ici et du far-west. Dans ce spectacle de deux heures, chacun a donné le meilleur de lui-même.

RENCONTRE CANTONALE

Extrêmement bien reçus par les Géromois, les Francs-Haber-

geants ont eu l'occasion de visiter le musée de la Moineaudière. Pour ce qui est des activités à venir, ils recevront le 15 mai prochain les différentes sections du costume neuchâtelois pour la rencontre cantonale. L'assemblée générale se déroulera l'après-midi, alors qu'en soirée, une manifestation ouverte au public réunira à Paroiscentre «La chanson neuchâteloise», «Ceux de La Tchaux» et le groupe loclois.

En outre, les Francs-Habergeants s'en iront en Roumanie durant la première semaine du mois d'août, où ils sont invités à participer au festival folklorique de Bistrita. Les 4 et 5 septembre, ils se rendront aux grandes fêtes d'Unspunnen de l'Oberland bernois. Un cours d'initiation réservé aux enfants est programmé dimanche 21 mars et cet automne, ils partiront à Strasbourg pour une rencontre européenne de jeunes de 8 à 16 ans.

Pour les personnes intéressées, les répétitions ont lieu le lundi de 20 à 22 heures (chansons), le mardi de 17 h 15 à 18 h 15 (danse enfants) et le mercredi de 20 à 22 heures (danse adultes) dans l'immeuble de l'ancienne poste. Afin de compléter son orchestre lors de ses déplacements, le groupe cherche un accordéoniste et un contrebassiste.

(comm-paf)

● Renseignements: Francis Thiébaud, Envers 53, Le Locle, tél. 039/31 70 76.

AUJOURD'HUI

LE LOCLE

● CONCERT
Gilles Colliard, violon et Marcello Giannini (Bach)
Casino
20 h 15.

Tourisme blanc sur le Plateau de Maïche

Saison sauvée de justesse

Le bilan de la courte saison hivernale est positif épargnant aux gestionnaires de la station de Charquemont de devoir déposer le bilan. «C'était inespéré. C'est quelque chose de formidable. La saison fut courte mais très, très bonne», commente François Boinay, responsable des pistes. Durant quinze jours les trois téléskis ont tourné à plein régime, empruntés en moyenne quotidiennement par 600 skieurs.

«On a eu de la chance, surtout la première semaine du 20 au 28 février, mais dès que les Parisiens partent, on sent la différence, car c'est la grosse clientèle», poursuit Marcel Boulogne, président de la station de Combe-Saint-Pierre. Ce dirigeant précise que «les gens de la capitale sont de bons clients, pas enqueteurs».

Ils sont là pour s'amuser. On entend jamais un mot désagréable, même lorsque la neige était encore rare à leur arrivée», François Boinay corrobore, lui qui est au contact direct des touristes. «Les gens acceptaient le peu de neige du début des vacances, prenant ce qu'il y avait».

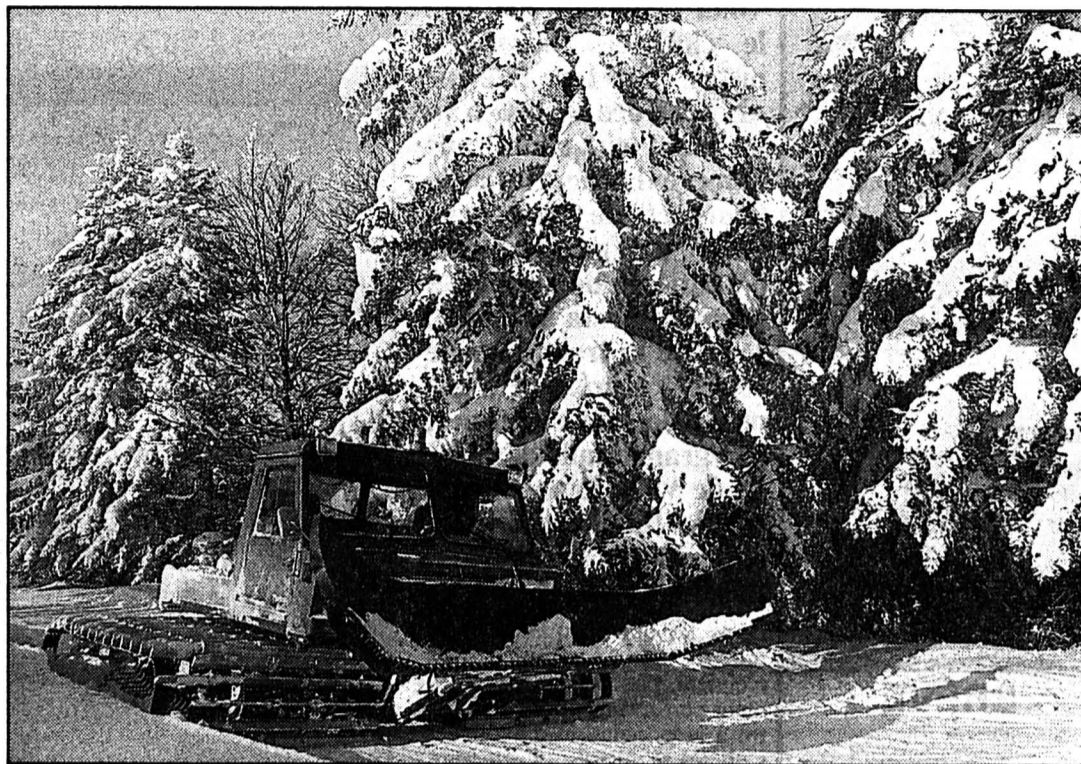
Ces trois semaines auront permis de «faire un quart de saison normale, de rétablir un petit équilibre», explique F. Boinay. «De quoi couvrir les frais et de payer les salaires», ajoute M. Boulogne. Dix personnes se sont relayées aux téléskis et cinq assuraient l'intendance au chalet-bar-restaurant.

SKIEURS IRRESPONSABLES

Par ailleurs, le bon fonctionnement des remonte-pentes a été quelque peu contrarié cette saison par des skieurs inconséquents et irresponsables, provoquant à plusieurs reprises le débâlage des téléskis. Un problème de plus en plus aigu, déplore Marcel Boulogne. Ces skieurs quittent le tire-fesses en cours de montée et la secousse générée par la détente de la canne fait dérailler le câble. Des incidents se reproduisant si souvent, que la station envisage de sévir. Marcel Boulogne imagine l'embauche d'un patrouilleur assermenté qui surveillerait les skieurs et disposerait donc de la possibilité de verbaliser les contrevenants.

Le ski-club se réserve le droit également d'interdire l'accès de ses pistes aux fauteurs de troubles. «Nous allons examiner juridiquement la question», avertit le président.

Le ski nordique a produit également un bilan intéressant. Au SIVOM de Maïche, gestion-



Station de Charquemont
«Saison courte, mais très bonne».

(Impar-Prêtre)

naire du réseau et collecteur de recettes de la redevance ski de fond, on évalue à environ quatre à cinq cents, le nombre de vignettes semi-journalières vendues, la moitié de journalières et une dizaine de saisonnières. «Il faut pas se plaindre», avoue Mme Cazzadori, secrétaire du SIVOM. Cela n'empêche que les

préposés à la vente de vignettes ont rencontré, comme d'habitude, des difficultés avec certains autochtones.

«Il y a toujours des râleurs, presque exclusivement des habitants du plateau qui opposent à l'achat de la redevance le fait qu'ils paient déjà leur impôt sur

le secteur», précise Mme Cazzadori.

Au Béliou, le problème ne s'est pas posé dans les mêmes termes car, Daniel Boillon, le maire et responsable du SIVU tourisme, n'a pas reçu en temps voulu les fameuses vignettes! (pr.a.)

BRÈVES

Morteau

«La Vermotechnique»

Une quinzaine de personnes ont assisté hier soir à la réunion électorale des «verts» en vue des législatives. Dans cette partie nord de la circonscription où le chômage concerne plus de 1500 personnes, on attendait le candidat vert à la députation sur le thème de l'emploi... Mais ce fut de route dont il a été question pour dénoncer «La Vermotechnique» et défendre le percement d'un tunnel. Pourtant Jean-Marie Durand, le candidat vert avait promis de développer des «idées neuves». (pr.a.)

Montlebon

Rougnon-Glasson renonce

Louis Rougnon-Glasson, professeur au lycée de Morteau, qui s'était déclaré candidat aux législatives dans la circonscription de Pontarlier au nom «du combat contre les mafieux» a finalement dû renoncer en raison des 50.000 FF de frais à engager. (pr.a.)

Doubs

Au salon des vacances

Le département du Doubs participe du 12 au 14 mars à Mahana, le salon des vacances qui se déroule à Lyon-Gerland. Le Club hôtelier et l'Office de tourisme de Besançon, la Saline Royale d'Arc-et-Senans, le Pays de Montbéliard ainsi que le club hôtelier du Haut-Doubs représentent le département à ce salon qui attend 42.000 personnes. (pr.a.)

Comédien en visite au lycée de Morteau

Pierre Rousseau ou le plaisir de dire

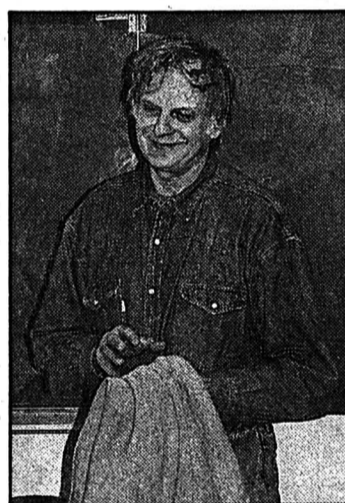
Quelle baguette magique a soudain frappé les élèves de cette classe de français de seconde? Trente-cinq minutes sous le charme d'un comédien dans un silence respectueux, presque religieux. Pourtant Pierre Rousseau n'avait pas choisi la facilité.

C'est en effet avec un long extrait de «Transibérien» de Blaise Cendrars que ce comédien, qui adore intervenir ainsi en milieu scolaire, avait choisi de faire découvrir tous les charmes de la langue à ces jeunes gens et jeunes filles plus imprégnés de culture audiovisuelle. Deux motifs avaient guidé son choix.

L'auteur a vécu les émotions décrites à l'âge des élèves du lycée et c'est un voisin, puisqu'originaire de La Chaux-de-Fonds.

Pierre Rousseau, natif des bords de Loire, est actuellement comédien à Paris et prépare une œuvre qu'il interprétera en soliste. Cet amoureux de la langue française n'ose pas la baptiser «one-man-show».

A son actif, le rôle de Raboliot, «Un héros de mon pays», dit-il avec malice. Il a découvert la région à l'occasion du tournage de deux films à La Chaux



Pierre Rousseau
De la scène au tableau noir.
(Roy)

de Gilley: «Le fusil à lunettes» de Jean Chapot et, surtout, «Les Granges brûlées» avec Signoret, Delon et Crauchet. Nouant de solides amitiés, il continue à entretenir des relations suivies avec Ricot, l'ancien boulanger de La Chaux qui assistait à sa prestation au lycée, et Bernard Pourchet, conseiller d'orientation dans ce même établissement.

Ces interventions en milieu scolaire sont un prolongement naturel de sa carrière d'acteur. «Dans un texte, on n'est pas obligé de tout comprendre. Il faut se laisser imprégner, chercher les images qui comptent pour nous.» La lecture du texte est primordiale. «Il faut savoir s'écouter les uns les autres pour pouvoir se transmettre des choses.»

«Et puis, ce n'est qu'à travers la littérature qu'on peut approcher ce qui nous arrivera à tous: l'amour, la mort», ajoute-t-il aux élèves encore muets d'émotion. (dry)

Chasse à courre dans le Doubs

Vers une manifestation sur le terrain

Chasse à courre dans le Doubs, ce dimanche à Naisy-les-Granges. La société de chasse du village a obtenu une dérogation préfectorale exceptionnelle pour se livrer à la mise à mort barbare de renards, lièvres et chevreuils, alors que nous sommes en période d'interdiction de la chasse!

Il ne semble pas que l'administration préfectorale ait pris toute la mesure d'une telle décision qui confine au retour à la féodalité et provoque naturellement une réaction de rejet unanime venant des milieux de protection de la nature qui se déclarent outrés et scandalisés par cette autorisation.

La SPA et le rassemblement des opposants à la chasse manifesteront dimanche, sur le terrain, leur hostilité.

Ces défenseurs de la cause animale font valoir que la chasse à courre n'a rien d'une tradition franc-comtoise, sans parler naturellement de la cruauté attachée à ce divertissement.

Les chasseurs, qui se targuent d'être les défenseurs privilégiés de la nature, auront bien du mal à justifier cette innovation! Pr.a.



TAPIS VERT

Voici le tirage du 11 mars

Sept de de pique
As de cœur
Sept de carreau
Sept de trèfle

OFFRES D'EMPLOI

Mineralwasserfirma mit Sitz im Tessin und Produktion im Kanton Graubünden, sucht im Verkauf eingeführte

VERTRETER

mit Kunden-Portefeuille.

Offerten, mit curriculum vitae versehen sind zu richten an Chiffre S 24-779447 an Publicitas, 6901 Lugano.

4x4

France:

fermes, villas, châteaux, appartements, terrains

toutes régions, tous prix.

CITEM SA, Le Trévi 6, 1028 Prévengés, tél. 021 802 48 21.

18-1821/4x4

IMMOBILIER

A louer
Quartier Ouest
La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENTS
DE 2, 3 et 4 PIÈCES

avec cuisine, salle de bains, W.-C.,
cave et garage à disposition

Libres: de suite
ou à convenir.
Tél. 039/23 26 56

132-12083

A remettre

PUB

environ 100 places, situation de premier ordre sur le Littoral neuchâtelois. Faire offres sous chiffres H 28-754903 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A remettre Jura neuchâtelois

Serrurerie

Constructions métalliques
Tôlerie

Ecrire sous chiffres F 132-736664 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

TECHNICOR SA

Atelier de placage or galvanique

cherche

passeur aux bains

Personne consciencieuse serait mise au courant
S'adresser: chemin des Barres 11, 2724 Les Breuleux
☎ 039/54 16 57

470-1001

Ourselectronic SA
La Chaux-de-Fonds

A louer dans immeuble neuf

locaux
industriels

d'environ 400 m² avec bureaux
équipés.

Pour tous renseignements:
☎ 039/31 64 82.

157-14235

EXPOSITION

autocars voyager giger

Dimanche 14 mars Dép.: 9 h 30
NET Fr. 42.-
**NOTRE COURSE SURPRISE
DU MOIS AVEC UN EXCELLENT
REPAS DE MIDI**

Samedi 27 mars Dép.: 18 h 00
NET Fr. 78.- car et spectacle
THÉÂTRE DE BESANÇON
Opérette à grand spectacle
ROSE DE NOËL
Musique de Franz Lehar
Carte d'identité

PÂQUES 1993
Voyage de quatre jours du vendredi 9
au lundi 12 avril
**VÉRONE - VENISE -
LE LAC DE GARDE - PADOUE**
Hôtel sélectionné centré - Pour trois
nuitées. Fr. 690.- par personne en
chambre à deux lits.
Programme détaillé à disposition

Inscriptions:
AUTOCARS - VOYAGES GIGER SA
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 75 24
Fax ☎ 039/23 47 82 132-12184

Hotel *
Ecureuil**
1884 VILLARS 1250 m

Restaurant - Parking
Chambre à 2 lits, avec salle de
bains/W.-C., téléphone direct, TV, ra-
dio, terrasse au soleil, avec ou sans
cuisine, dès

Fr. 57.-
par personne, par jour, inclus petit
déjeuner; réductions: piscine, patri-
noire, centre de tennis.
35 inst. reliant 120 km de pistes,
inclus Les Diablerets. Ski de fond,
promenades.

720/211069/4x4
Fam. Ch. Seeholzer ☎ 025/35 27 95

**Renault TWINGO
à gagner**

**10e EXPO
HABITAT
WALDIGHOFFEN**

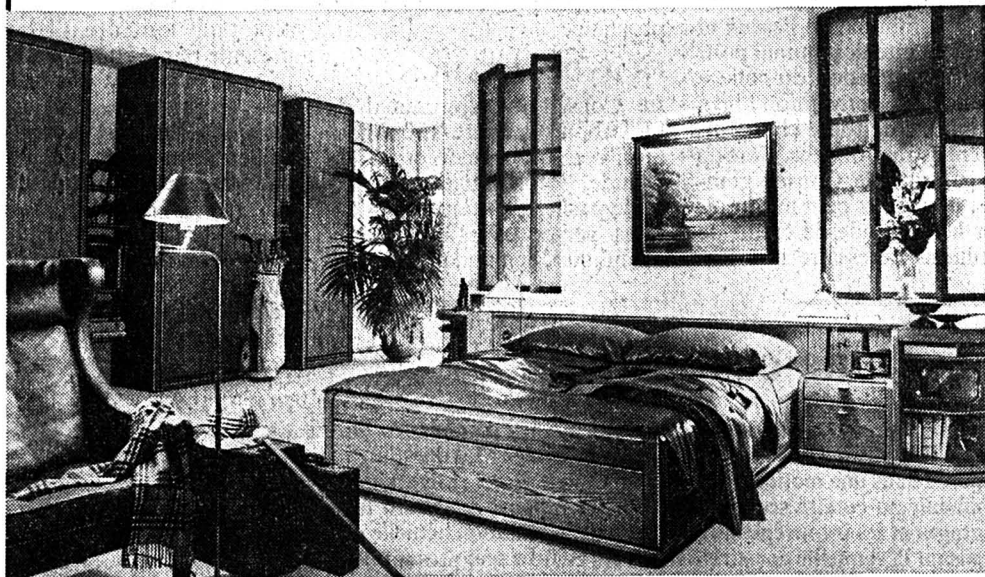
Du 12.-15.
Mars 1993

**Exposition -
Construction et
Habitat de A - Z**
120 exposants
sur 5000 m².

Heures d'ouverture
Vendredi 12.3.: 14.00 - 21.00
Samedi 13.3.: 10.00 - 21.00
Dimanche 14.3.: 10.00 - 20.00
Lundi 15.3.: 14.00 - 20.00

Restaurations sur place.
Specialités Alsaciennes

233-600077/4x4



VENEZ VISITER
NOTRE
NOUVEL ESPACE
hülsta

hülsta
MOBILIERS DE CLASSE
SUR MESURE



CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF
DE LA MARQUE INTERNATIONALE
hülsta
POUR LE CANTON DE NEUCHÂTEL

Heures d'ouverture:
de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
Lundi matin fermé.

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05



meubles MEYER

6 étages
—
30 vitrines

28-159

L'annonce, reflet vivant du marché

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

345

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset
et Sciaky presse, à Paris

Il toucha l'épaule d'Annie qui
voulait échapper à son contact, San-
ders la retenait.

- Vous prendrez soin de cette
jeune femme, je lui suis si reconnais-
sant! Si elle ne m'avait pas tout dit je
ne serais pas à ce point à mon aise.

Je me tournai vers Annie:

- Tu te rends compte de ce qui
nous arrive?

- Oui, dit-elle, mais j'avais trop

peur. Il me menaçait de me présenter
comme l'instigatrice de l'affaire.
Avant de m'installer au bord de la
piscine et de me filmer, il m'a dit qu'il
prouverait que dès le début j'étais à
l'origine du crime, que je t'avais télé-
guidé et qu'en t'attendant à Las Ve-
gas, je savais que tu la tuerais.

Sanders ouvrit les bras, comme s'il
voulait nous serrer sur son cœur:

- Merci pour les aveux en vidéo-
cassette. Je vous suis si reconnai-
sant... Le fidèle Sean Sanders, hom-
me de confiance depuis trente ans,
grand avocat, homme brillant, mo-
deste célibataire, va être enfin récom-
pensé.

- Et moi? dis-je. Selon vous, je fe-
rai quoi?

- Vous serez rentier à trente-huit
ans. Au moment de votre renoncia-
tion complète, vous demanderez à la
Compagnie de vous accorder mille

dollars par mois. C'est déjà pas mal
quand on ne fout rien, mille dollars...
Annie pourrait travailler, et vous,
bricoler dans votre branche. Pour-
quoi pas? Dans l'intérêt de la prolon-
gation de votre si précieuse *green
card*, il faudra prouver que vous avez
un travail. Mais je ne vous garderai
certainement pas à la Compagnie.
Vous avez raté votre affaire, Eric.
Vous avez manqué de la psychologie
la plus élémentaire. Vous avez décidé
qu'Angie était une égoïste, une fem-
me dénuée de sentiments. Et vous
m'avez pris pour le bon Dieu... Et
c'était vraiment touchant, votre
confiance. Que d'erreurs de votre
part! Il serait injuste de vous faire des
reproches, vous êtes ma chance, en-
voyée par cette vieille Europe. Vous
aviez des qualités, mais de là à vou-
loir conquérir l'Amérique...
- Tu m'emmènes avec toi? deman-

da Annie. Ne me laisse pas... Eric,
qu'allons-nous devenir?

Je saisis le bras de Sanders:

- Vous auriez fait quoi à ma pla-
ce? Dites-le. Après l'accident...

- J'aurais demandé de l'aide à ce
vieux Sanders.

- Qui m'aurait fait chanter de la
même manière...

- Exactement, dit-il. Je ne mets
pas en doute votre version. Je com-
prends tout à fait votre crise de co-
lère, parfois Angie était à tuer. In-
supportable dominatrice, si sûre
d'elle-même... Vous étiez plutôt ha-
bile, ça a presque marché. mainte-
nant je vais vous ramener à Beverly
Hills.

- J'emmène Annie avec moi.

- Non. Il ne faut pas intriguer Phi-
lip.

(A suivre)

Reconvilier: un Centre régional de l'OCIAMT pour le Jura bernois

Aide accrue aux sans-emploi

L'Office cantonal bernois de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT) profite du déménagement du Service régional de placement, dans des locaux spacieux, sis à Reconvilier, pour l'étendre en un Centre du Jura bernois, visant avant tout à apporter une aide accrue aux sans-emploi. Une aide qui prendra diverses formes, dès le mois de mai prochain.

C'est en août dernier que le Service de placement (PLASTA) du Jura bernois a quitté Tavannes pour la localité voisine de Reconvilier. Dans des locaux désormais spacieux, fonctionnels et accueillants, il est devenu Centre régional pour le Jura bernois de l'OCIAMT. Un service cantonal décentralisé, que la commune de Reconvilier se réjouit fortement d'accueillir, elle qui n'en comptait pas encore.

Dirigé par le francophone Gilbert Rolla, adjoint à la Division du marché de l'emploi de l'OCIAMT, le centre occupe actuellement six personnes, mais ce quota pourra s'élever, en fonction des besoins, jusqu'à neuf employés.

Les objectifs du nouveau centre, créé en raison de l'aggravation

de la situation économique, visent tous à aider davantage et mieux les chômeurs du Jura bernois. C'est ainsi qu'on y organisera une sérieuse intensification de l'instruction donnée aux personnes responsables, dans les communes, de l'accueil et des conseils aux sans-emploi.

Par l'intermédiaire de PLASTA, on s'y activera à aider surtout les personnes difficiles à placer, tout en mettant un accent général et prononcé sur la prévention, à travers toutes les mesures prévues par la loi.

Le nouveau centre travaillera en étroite collaboration avec les préfectures concernées. Il réunira par ailleurs, une fois l'an, les caisses de chômage en activité dans la région.

L'OCIAMT va aussi organiser des visites systématiques des entreprises régionales et attirer l'attention des employeurs, notamment, sur les services qu'il offrira, à savoir les préavis de réduction de l'horaire de travail, les avis de perte de travail due aux intempéries, ainsi que l'examen des demandes d'admission de travailleurs étrangers, plus particulièrement de frontaliers.

A ce chapitre, M. Rolla souligne son intention d'inviter les employeurs à occuper en priorité la main-d'œuvre du lieu.

Le rôle du nouveau centre, résumé par son directeur: celui de l'interlocuteur actif et privilégié au service des autorités communales, des employeurs et des chômeurs.

Le centre va profiter directement des infrastructures régio-



Reconvilier

Jean-Marceau Bieri, chef de la division marché de l'emploi à l'OCIAMT, et Gilbert Rolla, son adjoint et directeur du Centre régional du Jura bernois. (Impar-Egglar)

nales, particulièrement du CIP (Centre interrégional de perfectionnement, à Tramelan), ce qui n'est pas le cas partout ailleurs dans le canton. Dans ce sens, il pourrait servir de modèle pour d'autres régions bernoises.

Une collaboration étroite sera établie par ailleurs avec les asso-

ciations professionnelles et syndicales, qui seront par exemple consultées avant que ne soit autorisée l'entrée de nouveaux travailleurs étrangers.

Dernière précision d'importance, le nouveau centre, totalement opérationnel depuis mai, dispose de l'indemnisation fédé-

rale des frais d'administration. Il n'entraînera donc aucun frais supplémentaire pour le canton. (de)

● Le numéro de téléphone du Centre régional Jura bernois de l'OCIAMT, sis à la Route de Saules 1: 032/914.192.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

BRÈVES

Centres sportifs

Saint-Imier écarté

Le gouvernement bernois vient de choisir les localités où seront implantés les centres de formation cantonaux pour le sport sur gazon, l'athlétisme - Langenthal et Lyss - et le sport en salle - Mürren et Sumiswald. Saint-Imier, qui était toujours en lice pour accueillir un tel centre, a donc été écarté. Les autorités imériennes ne se faisaient guère d'illusions à ce sujet, il est vrai. Le financement de ces nouveaux équipements, dévisé à 12,5 millions de francs, sera assuré grâce au Fonds du Sport-Toto. (oid-de)

Saint-Imier

Démission au Conseil général

Le Conseil municipal a pris acte de la démission présentée par Laurent Jacot, en qualité de membre du Conseil général et de trois commissions. Remerciant l'élu sortant pour le travail effectué au service de la communauté, les autorités annoncent que Hilda Romero a été déclarée élue à sa succession, conformément aux résultats des élections de décembre 90. Elles la félicitent et lui souhaitent plein succès dans cette activité. (cm)

Orpond

Deux millions en fumée

Un incendie survenu dans une scierie-menuiserie à Orpond dans le Seeland bernois a occasionné pour environ deux millions de francs de dégâts. Selon le préfet de Nidau, l'atelier et les entrepôts de l'entreprise ont presque complètement brûlé dans la nuit de jeudi, malgré l'intervention de 80 pompiers. Il n'y a pas eu de blessé. C'est un défaut du circuit électrique qui a provoqué cet incendie. (ats)

AGENDA

Malleray-Bévilard Concert original

Concert sortant de l'ordinaire, ce dimanche 14 mars (17 h 30) à l'église réformée de Malleray-Bévilard: Dorota Cybulska, au clavecin, et Patrick Lehmann, à l'orgue, interpréteront des œuvres de Frescobaldi, Rossi, Storace et Schütz. Entrée libre, collecte. (comm)

Saint-Imier: une soirée de concert exceptionnelle

«Novus play jazz»

Le Centre de culture et loisirs propose, ce soir vendredi (20 h 30, Relais), un concert exceptionnel: le Quatuor Novus et le



Le Quatuor Novus

Il se produira ce soir à Saint-Imier. (sp)

Quartet de Jazz dans «Ainsi de suite», de Daniel Perrin.

Le Quatuor Novus (Pierre-Alain Monot et Patrick Lehmann à la trompette, Philippe Krüttli et Jacques Henry au trombone a développé un style et une forme d'expression qui lui permettent de faire se côtoyer, dans ses programmes, des œuvres anciennes (du XVIIe au XVIIIe siècles) et des pièces actuelles.

Les musiciens du Quartet de Jazz (Patrick Müller au piano, Mathias Demoulin à la contrebasse, Marcel Papaux à la batterie et Daniel Perrin à l'orgue Hammond) sont parmi les meilleurs interprètes suisses actuels, reconnus à l'étranger comme d'excellents professionnels. (comm)

● Réservation au 039/41 44 30.

Tramelan: concours de ski des écoliers

Champions de demain

Renvoyé durant plusieurs saisons pour manque de neige, le concours destiné aux écoliers tramelots, concours mis sur pied par le ski-club local, a enfin pu se dérouler. Il a enregistré une belle participation. La parfaite organisation a fait que cette fête s'est déroulée sans incident.

Le Ski-Club Tramelan, que préside M. Philippe Vuilleumier, a donc convié les écoliers de 1977 à 1986 à participer à ce concours qui s'est disputé sur une piste mise à disposition par la société du Téléski Tramelan. C'est le comité technique du ski-club qui a assumé toute l'organisation. M. Lucien Bühler a eu la délicate mission de tracer le slalom

géant qui devait permettre aux jeunes écoliers de s'affronter dans un bel esprit sportif.

CLASSEMENTS FILLES

1985-86: 1. Nathalie Vaucher; 2. Cinthia Tellenbach; 3. Aurélie Tellenbach; 4. Tiffany Monnier; 5. Anne-Danielle Furrer; 6. Alison Monnier. 1983-84: Audrey Feuz; 2. Amutha Vuilleumier; 3. Sophie Rossel; 4. Patricia Schweingruber; 5. Stéphanie Furrer; 6. Anne-Catherine Gearing. 1980-82: 1. Simone Alder (meilleur temps chez les filles, elle remporte le challenge du Corps enseignant pour la 2e année); 2. Patricia Tièche; 3. Cindy Boegli; 4. Sarasa Vuilleumier; 5. Laura Gerber; 6. Delphine Riard. 1977-79: 1. Irène

Scheidegger; 2. Séverine Schnegg; 3. Céline Burri.

CLASSEMENTS GARÇONS

1985-86: 1. Marc Rossel; 2. Martin Hofstetter; 3. Arnaud Carnal; 4. Michael Ducommun; 5. Matthieu Geiser; 6. Matthieu Habegger. 1983-84: 1. Urs Hofstetter; 2. Michael Rossel; 3. Benoît Mafille; 4. Julien Bichsel; 5. Dimitri Gerber; 6. Dimitri Zaugg. 1980-82: 1. Rolf Bourquin; 2. Michael Alder; 3. Peter Scheidegger; 4. Christian Geiser; 5. Michael Chopard; 6. Frédéric Droz. 1977-79: 1. Frank Amstutz (meilleur temps garçons il remporte le challenge Geiser Sports); 2. Andreas Alder; 3. Eric Baumann; 4. Michel Mafille.(vu)

Un maître du dessin au Relais culturel d'Erguël

Le corps selon Jelenkiewicz

Christophe Jelenkiewicz ne se soumet ni aux modes ni à un quelconque académisme. Il peint, dessine, grave et sculpte pour le bonheur des regardeurs, par besoin de communication. A eux de le rencontrer.

Le Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier expose une quarantaine d'œuvres de Christophe Jelenkiewicz, placées sous le thème du corps humain qu'il décline en tous ses états. Les modes d'expression de cet artiste, domicilié à Jongny, sont multiples: peinture, gravure, dessin, pastel, lavis, bronze. Ses sujets: le couple, la femme, qu'il associe souvent au monde végétal («Femme arbre»). Comme l'arbre, elle porte les fruits et l'on sent là une fascination du peintre face à cette puissance reproductrice qui lui échappe, mais qu'il capte et interprète, tel un médium, par nécessité.

Le dessin, la gravure, le trait, demeurent cependant les domaines d'excellence de Jelenkiewicz, dans lesquels les courbes jetées à la recherche des corps humains, les enlacements, les fusions, créent des noyaux d'énergies vitales tout en force et en finesse, en harmonie et légèreté des tons, des luminosités, des constructions.

Dans un autre registre, Jelenkiewicz maîtrise à merveille l'art de suggérer les formes par simples petites taches, savamment disposées sur la surface blanche («Le chat», «Nu assis»).

La même recherche d'équilibre se manifeste dans les bronzes, juchés sur des socles en bois, des souches, dont les formes se marient aux corps explorés, écartelés, triomphants, sans violences toutefois.



C. Jelenkiewicz

«La fenêtre», pastel. (sp)

UNE AUBAINE

Christophe Jelenkiewicz est né à Varsovie en 1931. Après une formation d'architecte, il s'établit en France, en 1957. En Suisse depuis une trentaine d'années, il se consacre totalement à son art. De nombreuses expositions lui ont été consacrées, tant en Suisse romande qu'à Paris, Houston ou Munich. La halte qu'il fait au Relais culturel d'Erguël est une aubaine. (sg)

● Christophe Jelenkiewicz, sculptures, peintures, gravures, dessins, jusqu'au 27 mars (ouvert du mardi au samedi de 14 à 18 heures).

AUJOURD'HUI

SAINT-IMIER

● MUSIQUE
Le Quatuor Novus et le Quartet de Jazz
Relais culturel d'Erguël
20 h 30.

Premier groupe purement bancaire du pays

UBS: un pilier du club des AAA

Premier groupe helvétique à vocation purement bancaire, l'UBS s'est très fortement développé, depuis sa création en 1912, par la fusion de deux instituts helvétiques, spécialisés respectivement dans l'octroi de crédits à des personnes morales et de prêts hypothécaires. Par le biais d'acquisitions, mais également grâce à sa croissance interne, elle affiche aujourd'hui une somme de bilan proche de 270 milliards, des fonds propres supérieurs à 19 milliards et un bénéfice net en 1992 de 1343 millions de francs.

Par Thierry HERTIG
de Darier, Hentsch & Cie

Au cours des dix dernières années, l'UBS a réussi, dans une période troublée, à développer singulièrement ses affaires, sans pour autant se montrer trop conciliante dans l'octroi de ses crédits. Cette expansion est corroborée par la croissance moyenne annuelle qu'ont connue, au cours des douze dernières années, ses produits bruts (+11%), son bilan (+8%) et ses fonds propres (+11%).

Bien qu'important, ce développement ne s'est pas fait tous azimuts et l'UBS a privilégié une stratégie d'expansion par étapes. Il a ainsi, dans les années d'après-guerre, établi un réseau important de succursales en Suisse, puisque le nombre des guichets du groupe est actuellement proche de 350 unités. L'UBS a également tenu à renforcer sa position dans la gestion de fortune en acquérant plusieurs instituts spécialisés dans cette activité. A part une importante position dans la gestion de fortune, on relèvera également sa position de No 1 sur le marché suisse dans le domaine du prêt hypothécaire (part de marché estimée à près de 15%).

IMPLANTATION ÉTRANGÈRE TARDIVE

Après les renforcements successifs de sa base suisse, ce n'est que



UBS

Un avenir qui s'annonce sous les meilleurs auspices.

(asl)

tardivement dans les années 1960 que le groupe zurichois a choisi de s'implanter à l'étranger, un pas que la SBS avait déjà franchi au siècle passé. Furent ainsi progressivement établies dans tous les centres financiers d'importance. L'UBS a également développé, en parallèle, ses activités dans «l'investissement banking» (placements financiers internationaux) et dans le «wholesale banking» (relations d'affaires globales avec des clients importants) à l'étranger.

CONTRIBUTION CROISSANTE AUX PROFITS

Après un démarrage difficile, étant donné l'ampleur des investissements à effectuer tant en matériel qu'en ressources humaines, ces implantations étrangères ont récemment fortement participé à la croissance des profits du groupe UBS. En effet, alors que la contribution des entités étrangères au bénéfice du groupe était minime à la fin des

années 80, elle a représenté en 1992 près de 35% du bénéfice consolidé.

La structure des produits bruts du groupe fait apparaître la contribution importante des produits d'intérêts nets (40% des produits) et des commissions nettes (37% en 1992). L'apport des opérations financières et de trading regroupant les opérations sur devises, métaux, titres et instruments dérivés (20%) est moins important que pour ses concurrents helvétiques (SBS et CS). Cela s'explique par les efforts conséquents effectués par ces derniers dans le développement d'instruments dérivés et par la plus grande circonspection de l'UBS par rapport à cette activité, étant donné les risques élevés liés à ces produits.

En ce qui concerne le marché des affaires, l'UBS a dû, tout comme ses concurrents, faire face au cours des années 1987 à 1990 à de nombreuses difficultés, puisque les secousses boursières de 1987 et 1990 affectèrent notablement les produits sensibles à l'évolution du marché des actions, alors qu'en 1989 et 1990

la hausse des taux d'intérêt affectait les marges des affaires commerciales et hypothécaires.

EXERCICES FAVORABLES

L'exercice 1991 se révéla nettement plus profitable et marqua le début d'une période plus souriante, même si les difficultés conjoncturelles affectant l'économie suisse engendrèrent des besoins de provisionnements importants suite aux difficultés rencontrées par certains débiteurs. L'exercice 1992 s'est également conclu à l'avantage de l'institut zurichois, puisque le résultat final a progressé de 10,4% à 1343 millions. Si l'on considère le bénéfice avant impôts, la progression est même de 17,1%. Cette différence s'explique par le fort accroissement des provisions pour impôts latents qui peuvent être, en l'espèce, considérées comme une constitution de réserves latentes.

Plus généralement, l'analyse du compte de pertes et profits et celle de l'évolution de l'environnement économique et financier permet d'estimer que la progression des résultats de l'UBS en 1993 et 1994 devrait être encore

conséquente. En effet, l'exercice 1993 s'annonce sous de bons auspices puisque, la baisse des taux d'intérêt devant se poursuivre et l'amélioration des marges dans les affaires à intérêt portant en 1993 sur l'ensemble de l'année, nous prévoyons une amélioration de 23% du bénéfice net. En 1994, la baisse des provisions et la reprise des affaires commerciales devraient permettre de poursuivre cette progression.

En termes boursiers, le rapport cours sur bénéfice 1993 estimé peut paraître élevé (13,1 x) mais reflète la qualité supérieure du groupe, groupe qui est parmi les rares instituts bancaires mondiaux à bénéficier de la cotation 3 étoiles (AAA) décernée à l'UBS par tous les instituts chargés d'évaluer la solvabilité des banques. En conséquence, vu la solidité du premier groupe bancaire suisse et son potentiel de croissance bénéficiaire au cours des exercices 1993 et 1994, les titres UBS demeurent des valeurs à détenir en portefeuille malgré leur progression déjà conséquente (+35%) au cours des six derniers mois.

DEMAIN: la bd

UN PEU DE MONNAIE

Les marchés des changes continuent à rester dans l'expectative face à une prochaine et réelle baisse des taux directeurs allemands. A vrai dire la question ne se pose plus tellement de savoir à quelle date les taux se détendront mais plutôt dans quelles proportions la baisse s'effectuera. Dans ce contexte, la prochaine séance de la BUBA agendée au jeudi 18 mars retient déjà toute l'attention des observateurs. Dans ces conditions, l'ensemble des principales devises, à une exception près, la lire italienne, tendent vers une période de consolidation. Quant à notre franc suisse, Dieu merci, il est sorti indemne de la tragi-comédie orchestrée sous la Coupole fédérale mercredi passé...

Le dollar

Jusqu'à Fr. 1.5520 et DM 1.6723 après la publication vendredi passé des chiffres de l'emploi et du chômage! Ces jours, ces semaines à venir le billet vert pourrait bien se voir pousser des ailes dans la perspective d'une dégrèbe des taux d'intérêts outre-Rhin. La barre des Fr. 1.60 respectivement DM 1.70/1.72 semble être l'objectif idéal pour ce printemps.

La livre anglaise

Sans grande fluctuation importante le sterling malgré le désaveu fait au gouvernement Major à la Chambre des Communes en début de semaine! Jeudi à l'ouverture des marchés, la livre se traitait à Fr. 2.2010/40 et DM 2.3870/2.39. Malgré tout, un placement en livre se révélerait actuellement bien scabreux.

Le deutsche Mark

La baisse symbolique du taux de prise en pension de la BUBA qui a été décrétée vendredi passé n'a pas eu d'incidence fâcheuse pour le DM. Mercredi en fin de séance, il s'affichait à Fr. 92.25/35 et FF. 339.10/60. A l'approche du 18 mars, la fièvre risque bien de monter d'un cran...

Le franc français

En léger repli à Fr. 27.16/20 en milieu de semaine contre Fr. 27.35 une semaine auparavant. Le symptôme d'une future cohabitation gouvernementale affecterait-elle déjà le FF? Pas impossible du tout...

La lire italienne

En proie aux scandales politico-économiques la lire poursuit sa longue marche funèbre, cotant Fr. -0.947/50, Lit/s 1618.- en cours de semaine. Le gouvernement Amato est ébranlé sérieusement...

Certes, une hirondelle ne fait pas le printemps; cependant c'est au bord du Main à Frankfurt que le prélude à une ébauche de reprise économique européenne devrait trouver sa source...

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse

A la corbeille

Certains les aiment meilleurs

L'imminence d'une nouvelle réduction des taux directeurs allemands, avec celle au préalable du taux de prise en pension (lequel demeure à un niveau élevé à 8,25%!) ainsi qu'une relance budgétaire effective, au Japon contribuent à maintenir un courant euphorique sur différentes Bourses.

Chronique boursière de
Philippe REY

Nous avons déjà à maintes reprises évoqué la problématique actuelle des taux d'intérêt: la hausse des bourses européennes s'est effectuée essentiellement par la baisse de ceux-ci et l'anticipation d'une détente généralisée sur ce plan. Un recul substantiel des taux va bel et bien se produire en Europe compte tenu de la faiblesse de l'économie. Reste à savoir s'il n'aurait pas dû se passer plus vite, simultanément à un accroissement de

la masse monétaire et du volume des crédits en termes réels pour juguler le processus déflationniste en cours. Il existe aujourd'hui plusieurs indicateurs qui ne laissent pas espérer une reprise de l'économie mondiale avant 1994. Et encore risquons-nous ces prochaines années de connaître un monde à faible croissance. Il faut en effet des politiques monétaires et budgétaires plus stimulantes, avec une véritable coopération internationale, pour enrayer la stagnation.

CONFIRMATION

En bref, les marchés des actions demanderont des confirmations au plan de la croissance bénéficiaire pour poursuivre leur pénible haussier. Certes, le recul des taux d'intérêt et des rendements obligataires va constituer un très solide support ou soutien aux marchés des actions, dès lors que ces dernières représentent la

meilleure alternative en termes de gains total («total return») composé non seulement des dividendes mais aussi des gains en capital). L'attrait de cette alternative-ci se traduit d'ailleurs par une hausse de ce qu'on appelle la prime de risque (différence entre le rendement moyen des bénéfices des sociétés cotées et le rendement moyen des obligations d'Etat). Cette hausse ne résulte pas d'un accroissement des rendements bénéficiaires mais d'une diminution des rendements obligataires.

UN CYCLE COMPLET

J'ai également eu l'occasion à différentes occasions d'expliquer les pérégrinations boursières de ce que l'on appelle les valeurs secondaires ou plus petites capitalisations boursières, par opposition aux valeurs standards de la cote, qualifiées communément de blue chips. A mon sens, les valeurs secondaires ont

accompli un cycle boursier complet, ce qui signifie qu'elles ont déjà anticipé la récession présente. Elles se trouvent au tout début d'un nouveau cycle. Cela implique qu'elles continueront de monter à moyen-long terme car la plupart d'entre elles demeurent foncièrement sous-évaluées tout en étant compétitives sur les marchés domestiques et internationaux. En tous les cas, leur risque de baisse est très limité, nonobstant leur hausse présente amorcée à la fin de l'année dernière. Certaines d'entre elles présentent, du reste, des signes de surachat au plan graphique, dans une optique à court terme. Ainsi une baisse représentant 50% de leur montée toute récente est-elle possible à court terme. Cela signifie qu'il ne faut pas se précipiter et savoir, par ailleurs, prendre des bénéfices tout en maintenant des positions de bas. C'est le cas, par exemple des bons de participa-

tion Hilti, BiL GT et ainsi que des porteurs Saurer Groupe Holding et Fotolabo.

Il faut poursuivre une politique de stock picking, accordant une place non négligeable aux valeurs financières (banques et assurances), en sachant là aussi effectuer du trading (aller retour rapide). Fixez par exemple une limite de vente à 1450 sur la porteur Pargesa Holding et une partie de cette position. D'autre part, gardez les porteurs Prodega et Pick Pay. Prodega vient d'ailleurs de publier des meilleurs résultats que prévu, ce qui montre que certaines entreprises tirent remarquablement leur épingle du jeu sur des marchés stagnants. Les bonnes surprises doivent être honorées par la Bourse. En l'occurrence, le cash-flow d'exploitation de Prodega a augmenté de 23% en 1992, ce qui se reflète dans une nette amélioration du rendement du chiffre d'affaires. Ph. R.